

Dreame AirStyle Era

User Manual

DREAME

EN	User Manual.....	001
DE	Benutzerhandbuch	017
FR	Manuel d'instructions	029
IT	Manuale dell'utente	039
ES	Manual de usuario	052
NL	Gebruikershandleiding.....	065
RU	Руководство пользователя.....	078
NO	Brukerveiledning.....	091
SV	Användarhandbok	103
FI	Käyttöohje	115
DK	Brugervejledning	127
PL	Instrukcja obsługi.....	139
TR	Kullanıcı Kılavuzu	152
TH	คู่มือการใช้งาน.....	164
VN	Hướng dẫn sử dụng	176
ID	Panduan Pengguna	188
HE	מדריך למשתמש	200
AR	دليل المستخدم.....	212
KO	사용 설명서.....	224
PT	Manual do utilizador	236
GR	Εγχειρίδιο χρήστη.....	248

Scan the QR code or visit our website for
more detailed instructions on
how to use Dreame AirStyle Era



<https://global.dreame.tech.com/pages/how-to-use-airstyle-era>

Important Safety Instructions

Please read all the instructions carefully before usage. Please always follow basic safety precautions before using the appliance, which include the following:

This product contains magnets. Please keep it away from implanted medical devices (e.g.pacemakers and defibrillators) as strong magnetic fields may affect them. Credit cards and electronic storage media may also be affected.

WARNING

The following warnings apply to this product, as well as to all tools and accessories required. In order to reduce the risk of fire, electric shock, and injury:

- This product is not intended to be used by persons with physical, sensory or mental disabilities, or those lacking relevant experience and knowledge (including children), unless they are supervised or instructed by a guardian to ensure that they can use the product safely.
- Do not use this product as a toy. Pay close attention when this product is used by or near children. Please look after children and make sure that they do not play with the product as a toy.
- If the product is used in the bathroom, unplug it after use. The presence of water can be dangerous even when the product is turned off.
- The symbols below indicate the following warning meaning.



• Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- If the power cord is damaged, it must be replaced or repaired by the manufacturer, its service agent or qualified personnel to avoid danger.
- This product is equipped with a self-resetting thermal safety cut-off device to prevent overheating. If the power of the product is cut off, unplug the product from the power outlet and allow it to cool.
- Note: To avoid hazards caused by inadvertent resetting of the thermal circuit breaker, the appliance must not be powered by an external switching device, such as a timer or connected to a circuit that is periodically switched on and off by general-purpose components.

- For additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) with a rated residual working current not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying power to the bathroom. Consult the RCD installer.
- Do not use this product for any purposes other than hair styling.
- Do not touch the plug or any parts of the product with wet hands.
- Do not unplug the power by pulling the power cord, and do not stretch or pull the power cord while in use. Do not use extension cords nor wrap the power cord around the product.
- Do not use any lubricants, cleaners, polishes or air fresheners on any parts of this product.
- Please contact the customer help line if any maintenance or repair is required. Do not dismantle the product. Any improper dismantlement may cause electric shock or fire.
- If the product does not operate as it is designed, severely impacted, dropped from a height, damaged, placed outdoors or dropped into water, please do not use it and contact the customer help line.
- This product can be used without accessories. For the best results, it is recommended that the main unit be used with accessories.
- The rated power is measured when the main unit is in the state of no accessories.
- Before performing any repairs or cleaning and maintenance, please disconnect the power supply or unplug the appliance.
- Please hold the handle of the hair styler while operating.



- During use of the product, the accessories and air outlets become heated. Allow them to cool before operating again.

For EU market:

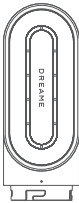
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Other information

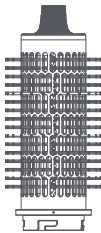
Caring for your Dreame product

- Do not perform any maintenance or repair work other than those instructed in this Dreame user manual or recommended by Dreame Helpline personnel.
- Always unplug the product from the mains supply before checking for problems. If the product does not work, first check if there is power in the mains socket and if the plug is properly inserted.

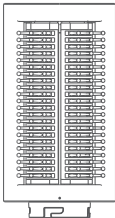
Get to know your hair styler



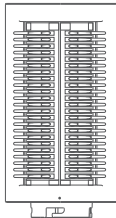
Fast dryer



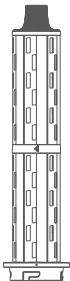
Round volumizing brush



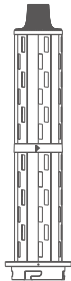
Soft smoothing brush



Hard smoothing brush



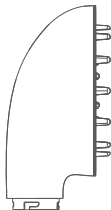
32mm auto-wrap
barrel (left)



32mm auto-wrap
barrel (right)



Straightening nozzle



Diffuser nozzle

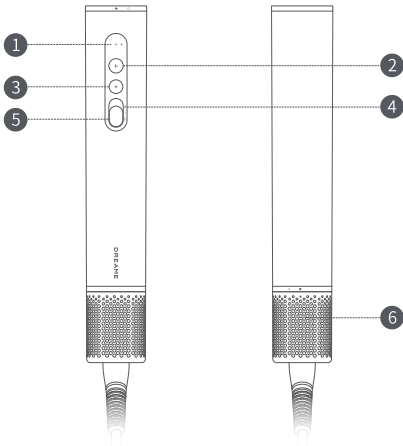


Cleaning brush



Storage bag

Introduction to the Hair Styler



- 1 Wind temperature and speed indicator
- 2 Wind speed button
- 3 Wind temperature button

- 4 Cool shot
- 5 Power
- 6 Removable filter cover



The symbols on the styler body mean "Do not use the hair styler while bathing or showering".

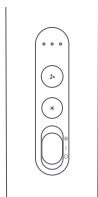
The illustrations of products, attachments, user interfaces, etc. in the manual are schematic diagrams and for reference only. Due to product updating and upgrading, the actual product may differ slightly from the schematic diagram. Please refer to the actual product.

EN Switch Function

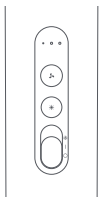
On/Off switch position

Push the switch button up/down to quickly turn on/off the hair styler. Push it up to turn on the hair styler, push it down to turn off the hair styler.

Before connecting the power plug, make sure the switch button is in the off position.



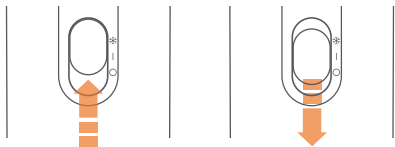
Switch on



Switch off

Cool shot mode

When the power is on, press and hold the switch button and push it upward lightly to quickly enter the cool shot mode for hair styling. Release the button to exit the cool shot mode.



Windspeed settings

Press the wind speed button lightly to switch between low/medium/high wind speed settings.



Low wind speed



Medium wind speed



High wind speed

Heat settings

Press the wind temperature button lightly to switch between natural/warm/hot wind.



White: natural wind



Orange: warm wind



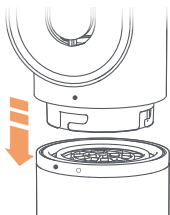
Red: hot wind

EN How to Use?

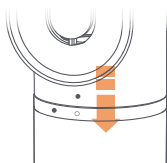
Connect the nozzle

Align the nozzle with the interface to connect it with the hair styler and fix it by rotating towards left.

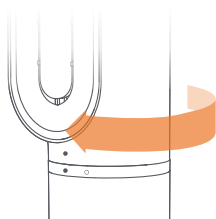
1.



2.



3.

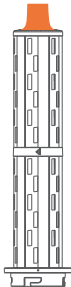


Heat-insulated tip

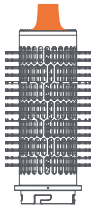
During use, the auto-wrap barrel, round volumizing brush, and straightening nozzle will become hot. Do not touch the surface of the attachments other than the heat-insulated tip with your hands to prevent burns. If you need to replace other attachments, wait a while until the temperature drops to a level that you can touch before replacing them.



Straightening
nozzle



Auto-wrap barrel



Round volumizing
brush

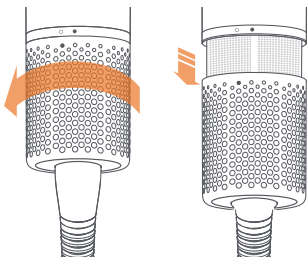


Be extremely careful when handling hot attachments. Only grip the attachments at the designated areas shown in the diagram. Some attachments may require periodic cleaning.

Maintenance of the Filter Net

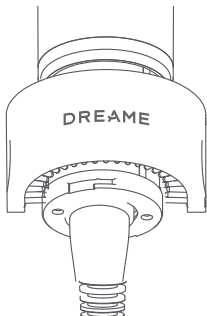
Step 1

Twist the filter cover and detach it from the bottom of the handle.



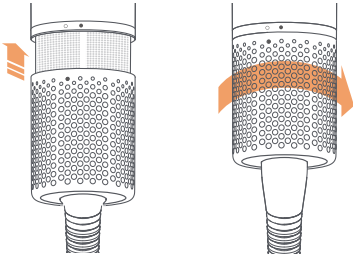
Step 2

Use a cleaning brush to gently clean the dust on the surface of the filter cover and filter net.



Step 3

After cleaning, rotate the filter cover to install it on the handle.



EN Basic Parameters

Product name	Dreame AirStyle Pro
Product model	AMF18A
Rated voltage	220-240 V~
Rated frequency	50/60 Hz
Rated power	1300W
Product dimensions	φ45mm x 260mm
Production date	Shown on the product package

Performance Malfunction List of Dreame AirStyle Era

Name	Performance Malfunctions
Performance Malfunction List of Dreame AirStyle Era	<ol style="list-style-type: none">1. The power switch fails2. Cold air is blown in the hot wind mode3. The indicator is off, but the product is working properly4. The product's interior turns red and smoke emerges during operation

EU Declaration of Conformity

CE We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., here by, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreametech.com>

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme sämtliche Anleitungen vorsichtig durch. Ergreifen Sie immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen, bevor Sie das Gerät verwenden. Dazu gehören:

Dieses Produkt enthält Magnete. Halten Sie das Gerät fern von medizinischen Implantaten (z. B. Herzschrittmacher und Defibrillatoren), da starke Magnetfelder diese beeinträchtigen können. Kreditkarten und elektronische Speichermedien können auch beeinträchtigt werden.

Warnungen

Die folgenden Warnungen gelten für dieses Produkt, sowie für das erforderliche Werkzeug und Zubehör, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzung zu mindern:

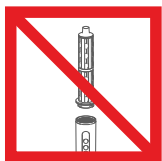
- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder durch Personen (einschließlich Kinder) ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder von einer Aufsichtsperson angewiesen, um sicherzustellen, dass sie das Produkt sicher verwenden können.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Seien Sie Achtsam, wenn dieses Produkt von Kindern oder in dessen Nähe verwendet wird. Achten Sie darauf, dass Kinder das Produkt nicht als Spielzeug verwenden.
- Wenn das Produkt im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker. Der Kontakt mit Wasser kann gefährlich sein, sogar wenn das Produkt ausgeschaltet ist.
- Die untenstehenden Symbole stehen für die folgenden Warnungen.



Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Servicebeauftragten oder von qualifiziertem Personal ersetzt oder repariert werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Produkt verfügt über einen selbsteinstellenden thermischen Sicherheits-Temperaturbegrenzer, um ein Überhitzen zu verhindern. Wenn die Stromversorgung des Produkts unterbrochen wird, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Hinweis: Um Gefahren durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen des Leistungsschalters zu vermeiden, darf das Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. einen Timer, betrieben oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig durch Mehrzweckkomponenten ein- und ausgeschaltet wird.
- Als zusätzlichen Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA im elektrischen Stromkreis zu installieren, der das Badezimmer mit Strom versorgt. Lassen Sie sich vom RCD-Techniker beraten.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht für andere Zwecke, außer zum Haarstyling.
- Berühren Sie nicht den Stecker oder andere Teile des Produkts mit nassen Händen.
- Ziehen Sie zum Ausstecken nicht am Netzkabel und ziehen Sie während des Betriebs nicht am Netzkabel. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel und wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Produkt.
- Verwenden Sie keine Schmiermittel, Reinigungsmittel, Poliermittel oder Raumsprays auf irgendeinem Teil des Produkts.
- Bitte wenden Sie sich für Wartung oder Reparaturen an die Kunden-Hotline. Zerlegen Sie das Produkt nicht. Die unsachgemäße Demontage kann Stromschlag oder Feuer verursachen.

- Wenn das Produkt nicht wie vorgesehen funktioniert, stark beeinträchtigt, aus einer Höhe fallen gelassen, beschädigt, im Freien aufgestellt oder ins Wasser gefallen ist, verwenden Sie es nicht und kontaktieren Sie die Kunden-Hotline.
- Dieses Produkt kann ohne Zubehör verwendet werden. Für optimale Ergebnisse wird jedoch empfohlen, das Basisgerät mit Zubehör zu verwenden.
- Die Nennleistung wird gemessen, wenn das Basisgerät ohne Zubehör betrieben wird.
- Bevor Sie Reparaturen, Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen, trennen Sie das Gerät vom Netzteil oder ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Halten Sie während dem Betrieb den Griff des Haarstylers.



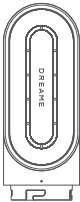
- Zubehörteile und Luftaustrittsöffnungen erwärmen sich während des Betriebs. Lassen Sie sie vor einem erneuten Betrieb abkühlen.

Andere Informationen

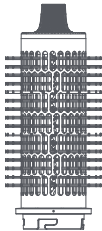
Instandhaltung Ihres Dreame-Produkts

- Führen Sie keine Wartungs- oder Reparaturarbeiten an diesem Produkt durch, ausser den in diesem Dreame-Benutzerhandbuch aufgeführten bzw. von Dreame-Hotline-Mitarbeitern empfohlenen.
- Trennen Sie das Produkt immer vom Stromnetz, bevor Sie es auf Probleme prüfen. Wenn das Produkt nicht funktioniert, überprüfen Sie zunächst, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird und ob der Netzstecker richtig eingesteckt ist.

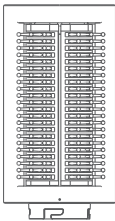
Lernen Sie Ihren Haarstyler kennen



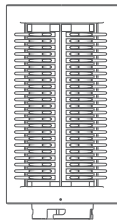
Schnelltrockner



Rundbürste für
Volumen



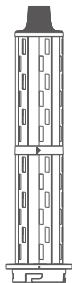
Glättende Bürste mit
sanften Borsten



Glättende Bürste
mit harten Borsten



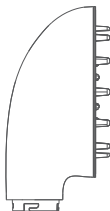
32-mm-Aufsatz
zum automatischen
Aufwickeln (links)



32-mm-Aufsatz
zum automatischen
Aufwickeln (rechts)



Glättungsdüse



Diffusordüse

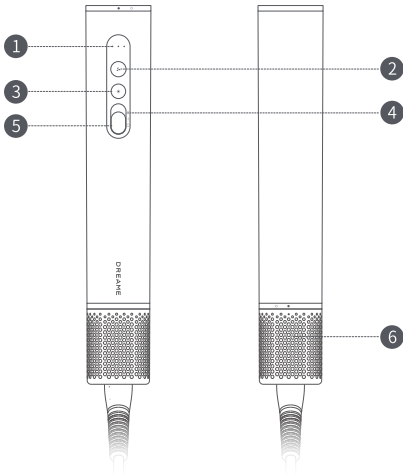


Reinigungsbürste



Aufbewahrungstasche

Einführung in den Haarstyler



- 1 Lufttemperatur- und Geschwindigkeitsanzeige
- 2 Luftstromgeschwindigkeits-Taste
- 3 Lufttemperatur-Taste
- 4 Kaltluft
- 5 Leistung
- 6 Entfernbarer Filterabdeckung



Die Symbole am Gehäuse des Stylers bedeuten "Den Haarstyler nicht während dem Duschen oder Baden verwenden".

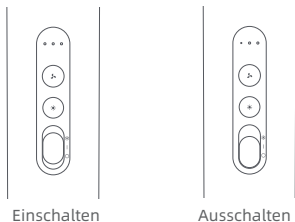
Die Abbildungen von Produkten, Aufsätzen, Benutzeroberflächen usw. im Handbuch sind schematische Darstellungen und dienen nur als Referenz. Aufgrund von Produktaktualisierungen und -neuerungen kann das tatsächliche Produkt von den schematischen Darstellungen leicht abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

DE Schalterfunktion

Position des Ein-/Ausschalters

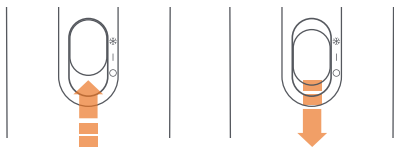
Drücken Sie die Schalttaste hoch/runter, um den Haarstyler schnell ein-/auszuschalten. Drücken Sie die Schalttaste hoch, um den Haarstyler einzuschalten, und runter, um ihn auszuschalten.

Bevor Sie den Netzstecker anschließen, stellen Sie sicher, dass die Schalttaste ausgeschaltet ist.



Kaltluftmodus

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, halten Sie die Schaltertaste gedrückt und schieben Sie sie leicht nach oben, um für das Haarstyling in den Kaltluftmodus zu wechseln. Lassen Sie die Taste los, um den Kaltluftmodus zu verlassen.



Luftstromgeschwindigkeits-Einstellungen

Drücken Sie kurz die Luftstromgeschwindigkeits-Taste, um zwischen den Geschwindigkeitsstufen Niedrig/Mittel/Hoch zu wechseln.



Niedrige Luftstromgeschwindigkeit



Mittlere Luftstromgeschwindigkeit



Hohe Luftstromgeschwindigkeit

Heizstufen

Drücken Sie kurz die Lufttemperatur-Taste, um zwischen natürlicher/warmer/heisser Luft zu wechseln.



Weiß: natürlicher Luftstrom



Orange: warmer Luftstrom



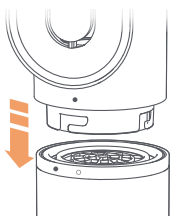
Rot: heisser Luftstrom

Wie verwende ich das Produkt?

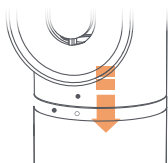
Die Düse anschließen

Richten Sie die Düse an der Schnittstelle aus, um sie an den Haarstyler anzuschließen, und drehen Sie nach links.

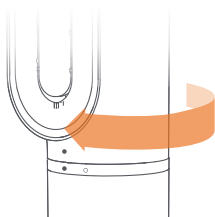
1.



2.



3.

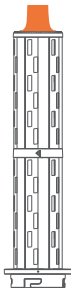


Wärmeisolierte Spitze

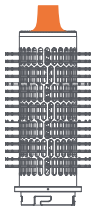
Während des Betriebs erhitzen sich die Glättungsdüse, die Rundbürste für Volumen und der Flyaway-Aufsatz. Berühren Sie die Oberfläche der Aufsätze mit Ihren Händen nur an der wärmeisolierten Spitze, um Verbrennungen zu vermeiden. Wenn Sie andere Aufsätze austauschen müssen, warten Sie eine Weile, bis die Temperatur auf ein sicheres Niveau gesunken ist, bevor Sie sie ersetzen.



Glättungsdüse



Aufsatz zum
automatischen
Aufwickeln



Rundbürste für
Volumen

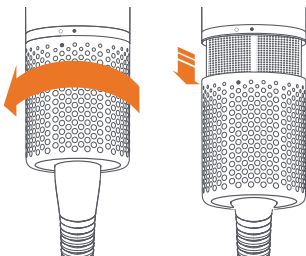


Seien Sie extrem Vorsichtig beim Umgang mit heißen Aufsätzen. Berühren Sie die Aufsätze nur an den in der Abbildung ausgewiesenen Bereichen. Einige Aufsätze müssen eventuell regelmäßig gereinigt werden.

Wartung des Filternetzes

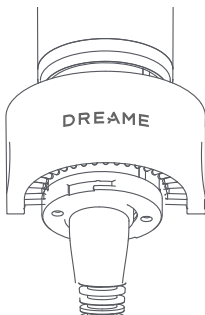
Schritt 1

Drehen Sie die Filterabdeckung und trennen Sie sie von der Unterseite des Griffs.



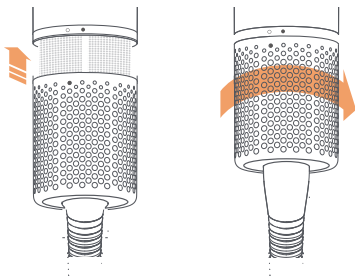
Schritt 2

Verwenden Sie eine Reinigungsbürste, um den Staub an der Oberfläche der Filterabdeckung und des Filternetzes vorsichtig zu entfernen.



Schritt 3

Nach der Reinigung, drehen Sie die Filterabdeckung, um sie am Griff anzubringen.



Allgemeine Produktdaten

Produktbezeichnung	Dreame AirStyle Pro
Produktmodell	AMF18A
Nennspannung	220-240 V~
Nennfrequenz	50/60 Hz
Nennstrom	1300 W
Produktabmessungen	φ45 mm x 260 mm
Herstellungsdatum	Auf der Produktverpackung angegeben

Liste der Leistungsfehler für Dreame AirStyle Era

Bezeichnung	Leistungsfehler
Liste der Leistungsfehler für Dreame AirStyle Era	<ol style="list-style-type: none"> 1. Der Netzschalter fällt aus 2. Die Luft bleibt kalt im Warmluft-Modus 3. Die Anzeige ist erloschen, aber das Produkt funktioniert normal 4. Das Innere des Produkts wird rot und während dem Betrieb tritt Rauch aus

EU-Konformitätserklärung



Wir, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklären hiermit, dass dieses Gerät die geltenden Richtlinien und europäischen Normen sowie deren Änderungen erfüllt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:
<https://global.dreametech.com>

WEEE-Informationen zu Entsorgung und Recycling



Bei allen Produkten mit diesem Symbol handelt es sich um Elektro- und Elektronikaltgeräte (gemäß WEEE-Richtlinie 2012/19/EU), die nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie Ihre Altgeräte stattdessen zu einer entsprechenden Recyclingstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, um die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Diese Sammelstellen sind von der Regierung oder den örtlichen Behörden ausgewiesen. Mit einer ordnungsgemäßen Entsorgung und Wiederverwertung können mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit vermieden werden. Für weitere Informationen zu den Standorten oder den Abgabebedingungen der Sammelstellen wenden Sie sich bitte an den Betreiber oder die örtlichen Behörden.

Instructions de sécurité importantes

Veillez lire les instructions de sécurité attentivement avant utilisation.

Suivez toujours les recommandations de sécurité lorsque vous utilisez le produit, notamment :

Ce produit contient des aimants. Tenez-le à distance des dispositifs médicaux (exemple: pacemakers ou défibrillateurs), car des champs magnétiques puissants pourraient en affecter le bon fonctionnement. Les cartes de crédit et dispositifs électroniques de stockage pourraient également être endommagés.

Avertissements

Les avertissements suivants concernent ce produit, ainsi que les accessoires et outils associés. Afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure :

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes en situation de handicap physique, sensoriel ou mental, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances (notamment les enfants), à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites par un adulte pour s'assurer qu'elles peuvent utiliser le produit en toute sécurité.
- Ne pas utiliser comme jouet. Soyez vigilants lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants. Surveillez les enfants et surveillez qu'ils n'utilisent pas le produit comme jouet.
- Si le produit est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation. La présence d'eau peut s'avérer dangereuse, y compris lorsque le produit est éteint.
- Les symboles ci-dessous indiquent la nature des avertissements.



N'utilisez pas cet appareil à côté d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son représentant ou personnel autorisé, afin d'éviter tout danger.
- Ce produit est équipé d'un dispositif de fusible de sécurité pour éviter tout risque de surchauffe. Si l'alimentation du produit est coupée, débranchez-le de la prise et laissez-le refroidir.
- Remarque : Pour éviter les dangers engendrés par une interruption par inadvertance, le produit ne doit pas être branché sur un programmateur horaire connecté à un dispositif d'interrupteur externe, sur un circuit à alimentation discontinue.
- Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'utiliser un disjoncteur différentiel d'une puissance maximale de 30 mA sur le circuit électrique qui alimente la salle de bain. Consultez l'installateur de disjoncteur différentiel.
- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que la coiffure.
- Ne touchez pas la prise ni aucune autre partie du produit avec les mains mouillées.
- Ne débranchez pas le câble en tirant dessus et n'étirez pas le câble ou ne le pliez pas pendant l'utilisation. N'utilisez pas de rallonge électrique et n'enroulez pas le câble autour du produit.
- N'utilisez pas de lubrifiant, de produit de nettoyage, de polissage ou de parfum sur les diverses parties du produit.
- Veuillez contacter l'assistance téléphonique réservée à la clientèle si des réparations ou un entretien sont requis. Ne démontez pas l'appareil. Tout démontage est susceptible de provoquer une électrocution ou un incendie.
- Si le produit n'est pas utilisé aux fins prévues, subit un choc important, tombe d'une certaine hauteur, est placé à l'extérieur ou tombe dans l'eau, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez l'assistance téléphonique.

- Cet appareil peut être utilisé sans ses accessoires. Pour de meilleurs résultats, il est recommandé que l'unité centrale soit utilisée avec les accessoires.
- La puissance nominale est mesurée lorsque l'unité centrale est utilisée seule.
- Avant tout entretien ou réparation, l'appareil doit être débranché.
- Veuillez tenir l'appareil par la poignée lors de son utilisation.



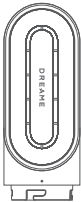
- Les accessoires, l'appareil et les circuits d'air ont tendance à chauffer pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de prolonger l'utilisation.

Autres informations

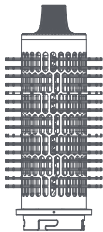
Prendre soin de votre produit Dreame

- Ne faites aucun entretien ni réparation autres que ceux recommandés dans ce guide de l'utilisateur Dreame ou par le personnel de l'assistance téléphonique Dreame.
- Débranchez toujours l'appareil avant de l'inspecter. Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez en premier lieu si la prise est correctement alimentée et insérée.

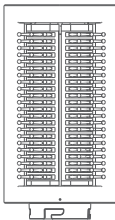
Apprenez à utiliser votre appareil de coiffure



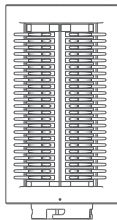
Embout de séchage rapide



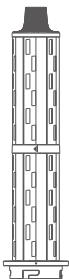
Brosse soufflante ronde



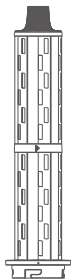
Brosse de lissage douce



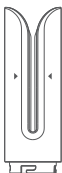
Brosse de lissage dure



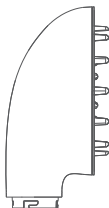
Enrouleur automatique
32 mm (gauche)



Enrouleur automatique
32 mm (droite)



Embout de lissage



Embout diffuseur

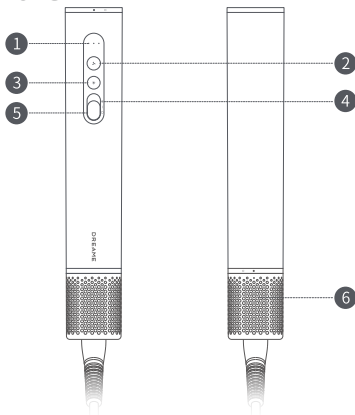


Brosse de nettoyage



Pochette de rangement

Présentation de l'appareil de coiffure



- 1 Indicateur de la température et de la vitesse de soufflage
- 2 Bouton de vitesse de soufflage
- 3 Bouton de température de soufflage
- 4 Soufflage froid
- 5 Alimentation
- 6 Filtre détachable



Les symboles sur l'unité centrale indiquent « Ne pas utiliser dans le bain ou sous la douche ».

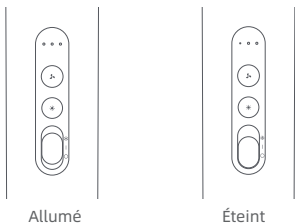
Les illustrations des produits, accessoires, interfaces utilisateur, etc. qui figurent dans le manuel sont des schémas fournis à titre de référence uniquement. En raison des mises à jour et améliorations des produits, le produit actuel peut sensiblement varier par rapport aux illustrations. Veuillez vous reporter au produit.

Interrupteur

Position de l'interrupteur

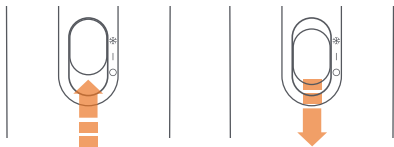
Actionnez l'interrupteur vers le haut ou vers le bas pour allumer rapidement l'appareil de coiffure. La position allumée est vers le haut, la position éteinte est vers le bas.

Avant de connecter la prise, vérifiez que l'interrupteur est en position éteinte.



Mode air froid

Lorsque l'appareil est allumé, maintenez l'interrupteur appuyé et poussez-le légèrement vers l'avant pour obtenir le mode air froid. Relâchez l'interrupteur pour quitter le mode air froid.



Réglage de la vitesse de soufflage

Appuyez légèrement sur le bouton de vitesse de soufflage pour régler sur lent, moyen, rapide.



Vitesse de soufflage lente



Vitesse de soufflage moyenne



Vitesse de soufflage rapide

Réglage de la température

Appuyez légèrement sur le bouton de température de soufflage pour régler sur température ambiante, tiède ou chaude.



Blanc : température ambiante



Orange : tiède



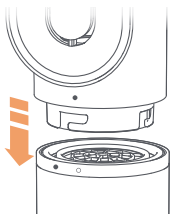
Rouge : chaud

FR Comment l'utiliser?

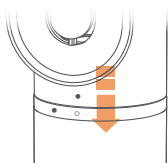
Connectez l'embout

Alignez l'embout avec l'unité centrale et bloquez le en tournant vers la gauche.

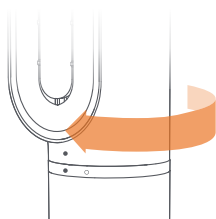
1.



2.



3.

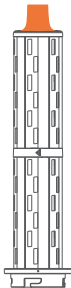


Extrémité isolée contre la chaleur

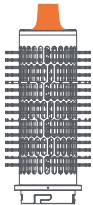
Pendant l'utilisation, le cylindre à enroulement automatique, la brosse volumisante ronde et l'embout de lissage deviennent chauds. Ne touchez pas la surface des accessoires par une autre extrémité que l'extrémité isolée contre la chaleur, afin de vous prémunir contre tout risque de brûlure. Si vous devez remplacer les accessoires, attendez le refroidissement pour pouvoir toucher les pièces et les remplacer.



Embout de lissage



Cylindre à enroulement automatique



Brosse volumisante ronde

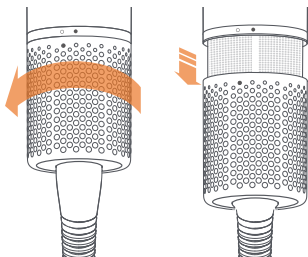


Soyez très vigilant lors de la manipulation d'accessoires brûlants. Ne manipulez les accessoires que par les zones indiquées sur l'illustration. Certains accessoires peuvent nécessiter un nettoyage ponctuel.

FR Entretien du filtre

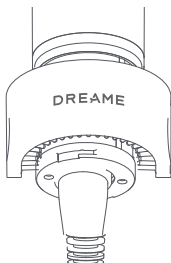
Étape 1

Faites tourner le filtre et détachez-le du bas de la poignée.



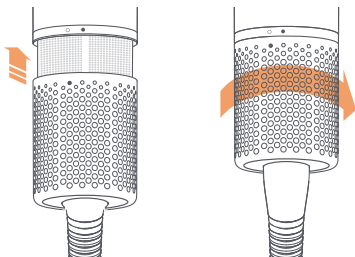
Étape 2

À l'aide d'une brosse douce, dépoussiérez la surface du filtre et de la grille.



Étape 3

Après le nettoyage, remplacez le filtre sur la poignée avec une légère rotation.



Paramètres de base

Nom du produit	Dreame AirStyle Pro
Modèle du produit	AMF18A
Tension nominale	220-240 V~
Fréquence nominale	50/60 Hz
Puissance nominale	1300 W
Dimensions du produit	Φ 45 mm x 260 mm
Date de fabrication	Voir sur l'emballage du produit

Liste des problèmes de fonctionnement du Dreame AirStyle Era

Nom	Problèmes de fonctionnement
Liste des problèmes de fonctionnement du Dreame AirStyle Era	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'interrupteur ne fonctionne pas 2. En mode air chaud, c'est de l'air froid qui est soufflé 3. L'indicateur est éteint, mais le produit fonctionne correctement 4. L'intérieur du produit devient rouge et de la fumée sort pendant son utilisation

Déclaration de conformité de l'UE

CE Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes en vigueur, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://global.dreametech.com>.

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage des DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Il est préférable de veiller à la protection de la santé humaine et de l'environnement en déposant vos équipements usagés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, nommé par le gouvernement ou les autorités locales. La conformité de la mise au rebut et du recyclage permet d'éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine. Pour obtenir de plus amples informations sur la localisation de ces points de collecte, ainsi que sur leurs conditions d'utilisation, contactez l'installateur ou les autorités locales.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.

Prima di utilizzare l'apparecchio, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

Questo prodotto contiene magneti. Si prega di tenerlo lontano da dispositivi medici impiantati (ad esempio pacemaker e defibrillatori) in quanto i forti campi magnetici potrebbero influenzarli. Anche le carte di credito e i supporti di memorizzazione elettronici possono essere influenzati.

Avvertenze

Le seguenti avvertenze si applicano a questo prodotto e a tutti gli strumenti e accessori necessari. Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni:

- Questo prodotto non deve essere usato da persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali o che non hanno conoscenza o esperienza in merito (inclusi i bambini), a meno che non siano supervisionati o istruiti da un tutore che garantisca che possono utilizzare il prodotto in sicurezza.
- Non utilizzare questo prodotto come giocattolo. Prestare molta attenzione quando questo prodotto viene utilizzato da o in prossimità di bambini. Si prega di fare attenzione ai bambini e di assicurarsi che non considerino il prodotto come un giocattolo.
- Se il prodotto viene utilizzato in bagno, staccare la spina dopo l'uso. La presenza di acqua può essere pericolosa anche quando il prodotto è spento.
- I simboli riportati di seguito indicano il significato delle seguenti avvertenze.



IT
Non usare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito o riparato dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.
- Questo prodotto è dotato di un dispositivo di sicurezza termica auto-ripristinante per evitare il surriscaldamento. Se l'alimentazione del prodotto viene interrotta, scollegare il prodotto dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare.
- Nota: Per evitare pericoli causati dal ripristino involontario dell'interruttore termico, l'apparecchio non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, come un timer o collegato a un circuito che viene periodicamente acceso e spento da componenti generici.
- Per una maggiore protezione, si consiglia di installare un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di lavoro residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Consultare l'installatore dell'RCD.
- Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi dall'acconciatura.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte del prodotto con le mani bagnate.
- Non staccare la spina tirando il cavo di alimentazione e non allungare o tirare il cavo di alimentazione durante l'uso. Non utilizzare prolunghe e non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al prodotto.
- Non utilizzare lubrificanti, detergenti, lucidanti o deodoranti per ambienti su nessuna parte di questo prodotto.
- In caso di necessità di manutenzione o riparazione, contattare il servizio di assistenza clienti. Non smontare il prodotto. Lo smontaggio improprio può causare scosse elettriche o incendi.

- Se il prodotto non funziona come previsto, se subisce gravi urti, se cade dall'alto, se viene danneggiato, se viene collocato all'aperto o se viene fatto cadere in acqua, non utilizzarlo e contattare il servizio di assistenza clienti.
- Questo prodotto può essere utilizzato senza accessori. Per ottenere risultati ottimali, si consiglia di utilizzare l'unità principale con gli accessori.
- La potenza nominale è misurata quando l'unità principale è in stato di assenza di accessori.
- Prima di effettuare qualsiasi riparazione, pulizia e manutenzione, scollegare l'alimentazione elettrica o scollegare l'apparecchio.
- Tenere l'impugnatura dell'acconciatore durante il funzionamento.

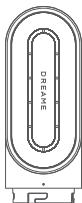


- Durante l'uso del prodotto, gli accessori e le uscite dell'aria si riscaldano. Lasciarli raffreddare prima di rimetterli in funzione.

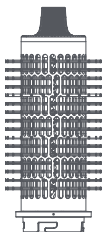
Altre informazioni

Cura del prodotto Dreame

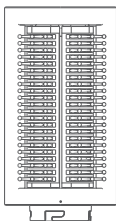
- Non eseguire interventi di manutenzione o riparazione diversi da quelli indicati nel presente manuale d'uso Dreame o consigliati dal personale del servizio di assistenza Dreame.
- Scollegare sempre il prodotto dalla rete di alimentazione prima di verificare la presenza di eventuali problemi. Se il prodotto non funziona, verificare innanzitutto che la presa di corrente sia presente e che la spina sia inserita correttamente.



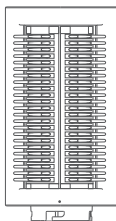
Asciugatore
rapido



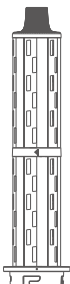
Spazzola
volumizzante
rotonda



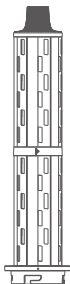
Spazzola lisciante
morbidi



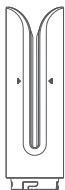
Spazzola lisciante
duri



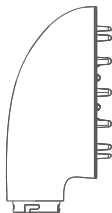
Cilindro autoavvolgente
da 32 mm (sinistra)



Cilindro autoavvolgente
da 32 mm (destra)



Piastra lisciante



Diffusore

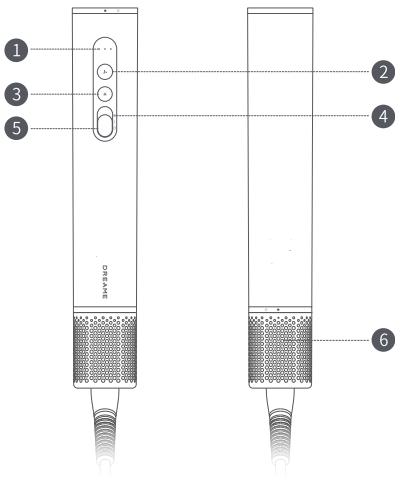


Spazzola per la
pulizia



Custodia

Introduzione all'acconciatore



- 1 Indicatore della temperatura e della velocità del flusso d'aria
- 2 Pulsante della velocità del flusso d'aria
- 3 Pulsante della temperatura del flusso d'aria
- 4 Aria fresca
- 5 Potenza
- 6 Coperchio del filtro rimovibile



I simboli sul corpo dell'acconciatore significano "Non utilizzarlo durante il bagno o la doccia".

Le illustrazioni di prodotti, accessori, interfacce utente, ecc. contenute nel manuale sono schematiche e servono solo come riferimento. A causa dell'aggiornamento e del potenziamento del prodotto, il prodotto reale potrebbe differire leggermente dal diagramma schematico. Fare riferimento al prodotto effettivo.

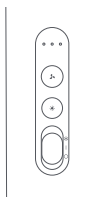
Funzione di commutazione

Posizione dell'interruttore On/Off

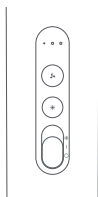
Spingere il pulsante dell'interruttore verso l'alto/il basso per accendere/spengere rapidamente l'acconciatore.

Spingendolo verso l'alto si accende, spingendolo verso il basso si spegne.

Prima di collegare la spina di alimentazione, accertarsi che il pulsante di accensione sia in posizione off.



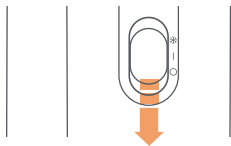
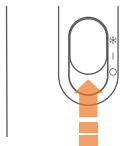
Interruttore su on



Interruttore su off

Modalità aria fresca

Quando l'apparecchio è acceso, tenere premuto il pulsante di accensione e spingerlo leggermente verso l'alto per accedere rapidamente alla modalità aria fresca per lo styling dei capelli. Rilasciare il pulsante per uscire dalla modalità di aria fresca.



Impostazioni della velocità del flusso d'aria

Premere leggermente il pulsante della velocità del flusso d'aria per passare tra impostazioni di velocità bassa/ media/alta.



Velocità del flusso d'aria bassa

Velocità del flusso d'aria media

Velocità del flusso d'aria alta

Impostazioni di calore

Premere leggermente il pulsante della temperatura dell'aria per passare dal flusso naturale a quello caldo.



Bianco: flusso naturale

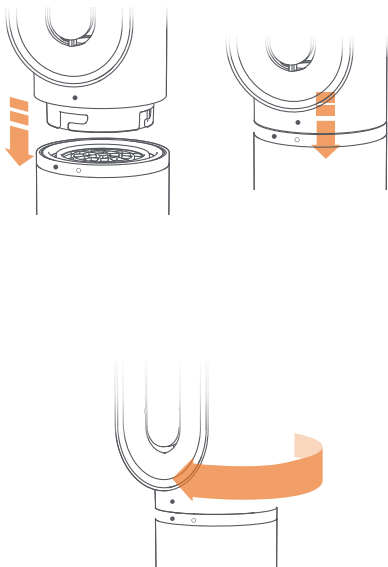
Arancione: flusso tiepido

Rosso: flusso caldo

IT Come si usa?

Collegare l'ugello

Allineare l'ugello con l'interfaccia per collegarlo all'acconciatore e fissarlo ruotando verso sinistra.

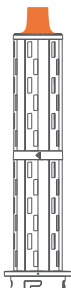


Punta termicamente isolata

Durante l'uso, il cilindro autoavvolgente, la spazzola rotonda volumizzante e la piastra lisciante si surriscaldano. Per evitare ustioni, non toccare con le mani la superficie degli accessori oltre alla punta termicamente isolata. Se è necessario sostituire altri accessori, attendere che la temperatura scenda a un livello tale da poterli toccare prima di sostituirli.



Piastra lisciante



Cilindro autoavvolgente



Spazzola rotonda volumizzante

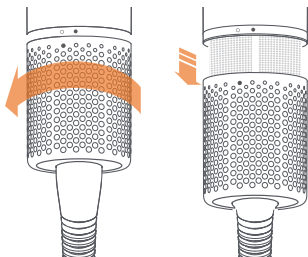


Prestare la massima attenzione quando si maneggiano accessori caldi. Afferrare gli accessori solo nelle aree indicate nel diagramma. Alcuni accessori possono richiedere una pulizia periodica.

Manutenzione della rete del filtro

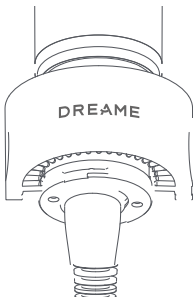
Passo 1

Ruotare il coperchio del filtro e staccarlo dalla parte inferiore dell'impugnatura.



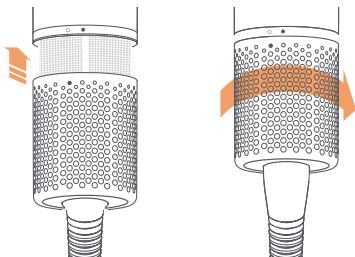
Passo 2

Utilizzare una spazzola di pulizia per pulire delicatamente la polvere sulla superficie del coperchio del filtro e della rete del filtro.



Passo 3

Dopo la pulizia, ruotare il coperchio del filtro per installarlo sull'impugnatura.



IT Parametri di base

Nome del prodotto	Dreame AirStyle Pro
Modello del prodotto	AMF18A
Tensione nominale	220-240 V~
Frequenza nominale	50/60 Hz
Potenza nominale	1300 W
Dimensioni del prodotto	Φ 45 mm x 260 mm
Data di produzione	Indicata sulla confezione del prodotto

Elenco dei malfunzionamenti di Dreame AirStyle Era

Nome	Malfunzionamenti
Elenco dei malfunzionamenti di Dreame AirStyle Era	<ol style="list-style-type: none">1. L'interruttore di alimentazione non funziona2. Esce aria fredda in modalità aria calda3. L'indicatore è spento, ma il prodotto funziona correttamente4. L'interno del prodotto diventa rosso e durante il funzionamento fuoriesce del fumo

Dichiarazione di conformità UE

CE Noi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., qui da, dichiariamo che questo dispositivo è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee e successive modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://global.dreametech.com>

Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio RAEE



Tutti i prodotti che riportano questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come indicato nella direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici non differenziati. Devi invece proteggere la salute umana e l'ambiente portando le apparecchiature di scarto a un punto di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, designato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti contribuiscono a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. Contatta l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla posizione e su termini e condizioni di tali punti di raccolta.

Instrucciones de seguridad importantes

Lee atentamente todas las instrucciones antes del uso.

Sigue las precauciones de seguridad básicas antes de utilizar el aparato, que incluye lo siguiente:

El producto contiene imanes. Manténlo alejado de dispositivos médicos implantados (por ejemplo, marcapasos y desfibriladores), ya que puede verse afectado por los intensos campos magnéticos. Las tarjetas de crédito los soportes de almacenamiento electrónico también pueden verse afectados.

Advertencia

Se aplican las siguientes advertencias a este producto, además de a todas las herramientas y accesorios necesarios para su funcionamiento. Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones:

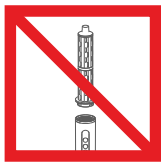
- Este producto no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carecen de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones por un tutor sobre el uso del aparato de manera segura y entiendan los peligros relacionados.
- No utilice el producto como un juguete. Presta mucha atención cuando los niños utilicen este producto o se utilice cerca de ellos. Vigila de cerca a los niños y asegúrese de que no jueguen con el producto.
- Si se utiliza el producto en un baño, desconéctalo después de usarlo. La presencia de agua puede ser peligrosa aun cuando el producto esté desconectado.
- Los símbolos siguientes indican la siguiente advertencia.



- No utilices el aparato cerca de la bañera, la ducha, el lavabo u otros recipientes llenos de agua.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado o reparado por el fabricante, su agente de servicio o personal cualificado para evitar peligros.
- Este producto está equipado con un fusible térmico con restablecimiento automático. Si se corta la alimentación del producto, desconéctalo de la toma de corriente y deje que se enfríe.
- Nota: Para evitar cualquier peligro derivado del restablecimiento incorrecto del disyunto térmico, el producto no se puede encender mediante un dispositivo externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que un componente de uso general lo encienda y apague regularmente.
- Para mayor protección, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico que suministra energía al baño. Consulta a tu instalador de RCD para obtener ayuda.
- No utilices el producto para cualquier fin que no sea moldear el cabello.
- No toques el enchufe ni ninguna parte del producto con las manos mojadas.
- No tires del cable de alimentación para desenchufar el producto y no estires el cable de alimentación ni tires de él durante su uso. No utilices cables alargadores ni enrolles el cable de alimentación alrededor del producto.
- No utilices lubricantes, productos de limpieza, abrillantadores o ambientadores en ninguna parte del producto.
- Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente si el producto requiere mantenimiento o reparación. No desmontes el producto. Un desmontaje incorrecto puede provocar descargas eléctricas o incendios.
- No utilices el producto si no funciona según lo esperado, ha sufrido un impacto o una caída importantes, está dañado, está al aire libre o se ha caído al agua. No lo utilice y ponte en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.

- Este producto se puede usar sin los accesorios. Para obtener los mejores resultados, se recomienda utilizar la unidad principal con los accesorios.
- La potencia nominal se refiere a la potencia medida al utilizar la unidad principal sin los accesorios.
- Desconecta la fuente de alimentación o desenchufa el producto antes de llevar a cabo cualquier reparación, limpieza o mantenimiento.
- Sostén el mango mientras utilizas el moldeador.



- Durante el uso del producto, se calientan los accesorios y las salidas de aire. Deja que se enfríen antes de volver a utilizarlos.

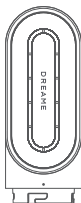
Otra información

Mantenimiento del producto Dreame

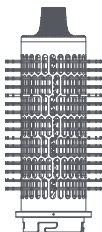
- No laves a cabo operaciones de mantenimiento o reparación que no sean las indicadas en el Manual de usuario de Dreame o las recomendadas por el personal del servicio de asistencia de Dreame.
- Desenchufa siempre el producto de la fuente de alimentación antes de comprobar si presenta problemas. Si el producto no funciona, comprueba si la fuente de alimentación funciona y si el producto está enchufado correctamente.

Conoce tu moldeador de pelo

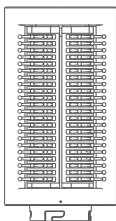
ES



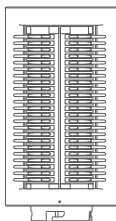
Secador rápido



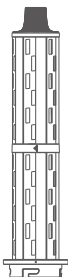
Cepillo redondo para dar volumen



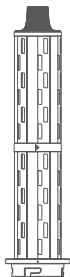
Cepillo de alisado de cerdas blandas



Cepillo de alisado de cerdas rígidas



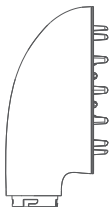
Cilindro de enrollado
automático de
32 mm (izquierdo)



Cilindro de enrollado
automático de 32 mm
(derecho)



Boquilla de alisado



Boquilla difusora

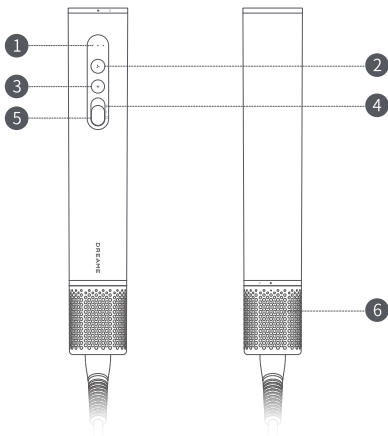


Cepillo de limpieza



Bolsa de
almacenamiento

Introducción al moldeador



- 1 Indicador de temperatura y velocidad de aire
- 2 Botón de velocidad de aire
- 3 Botón de temperatura de aire
- 4 Chorro de aire frío
- 5 Alimentación
- 6 Cubierta de filtro extraíble



Los símbolos en el cuerpo de moldeador significan "No utilices el moldeador de pelo mientras te bañas o te duchas".

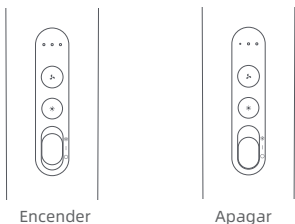
Las ilustraciones de productos, archivos adjuntos, interfaces de usuario, etc. en el manual son diagramas esquemáticos y solo sirven como referencia. Debido a la actualización y mejora del producto, el producto real puede diferir ligeramente del diagrama esquemático. Consulta el producto real.

Función del interruptor

Posición del interruptor de encendido/ apagado

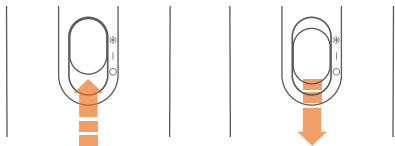
Presiona el botón del interruptor hacia arriba/abajo para encender/apagar rápidamente el moldeador. Presiónalo hacia arriba para encender el moldeador, presiónalo hacia abajo para apagarlo.

Antes de conectar el enchufe de alimentación, asegúrate de que el botón de interruptor esté en la posición de apagado.



Modo de chorro de aire frío

Cuando la alimentación esté encendida, mantén pulsado el botón del interruptor y empújalo ligeramente hacia arriba para entrar rápidamente en el modo de chorro frío para moldear el pelo. Suelta el botón para salir del modo de chorro de aire frío.



Ajustes de la velocidad de aire

Presiona ligeramente el botón de velocidad de aire para cambiar entre los ajustes de velocidad de aire baja/medio/alta.



Velocidad de
aire baja



Velocidad de
aire media



Velocidad de
aire alta

Ajustes de calor

Presione ligeramente el botón de temperatura de aire para cambiar entre aire natural/caliente/muy caliente.



Blanco: aire
natural



Naranja: aire
caliente



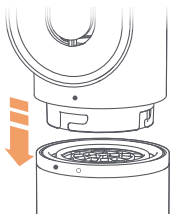
Rojo: aire muy
caliente

¿Cómo se utiliza?

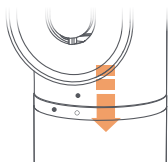
Conexión de la boquilla

Alinee la boquilla con la interfaz para conectarla con el moldeador y gira hacia la izquierda para fijarla.

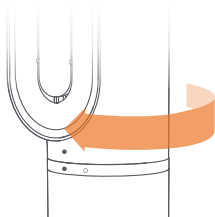
1.



2.



3.

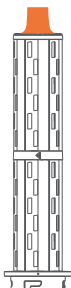


Punta con aislamiento térmico

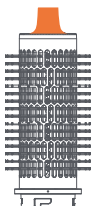
Durante el uso, se calientan el cilindro con autoenrollado, el cepillo redondo para dar volumen y la boquilla de alisado. No toques la superficie de los accesorios que no sea la punta de aislamiento térmico con las manos para evitar quemaduras. Si necesitas sustituir otros accesorios, espera un tiempo hasta que la temperatura baje a un nivel que puedas tocar antes de sustituirlos.



Boquilla de alisado



Cilindro de enrollado automático



Cepillo redondo para dar volumen

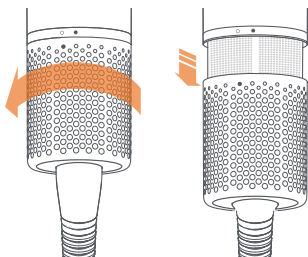


Ten mucho cuidado al manipular los accesorios calientes. Sujeta solamente los accesorios en las áreas designadas que se muestran en el diagrama. Algunos accesorios pueden requerir una limpieza periódica.

Mantenimiento de la malla del filtro

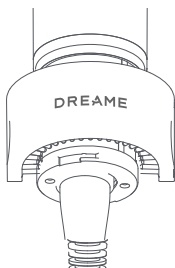
Paso 1

Gira la cubierta del filtro y retíralo de la parte inferior del mango.



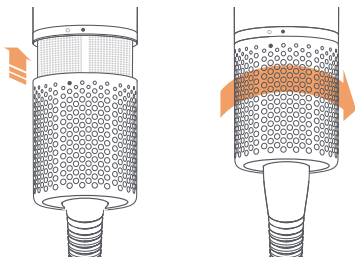
Paso 2

Utiliza un cepillo de limpieza para limpiar con suavidad el polvo de la superficie de la cubierta y la malla del filtro.



Paso 3

Después de limpiar, gira la cubierta del filtro para instalarla en el mango.



Parámetros básicos

Nombre del producto	Dreame AirStyle Pro
Modelo del producto	AMF18A
Tensión nominal	220-240 V~
Frecuencia nominal	50/60 Hz
Potencia nominal	1300 W
Dimensiones del producto	φ 45 mm x 260 mm
Fecha de fabricación	Ver el embalaje del producto

Lista de errores de rendimiento del Dreame AirStyle Era

Nombre	Fallo de funcionamiento
Lista de errores de rendimiento del Dreame AirStyle Era	<ol style="list-style-type: none"> 1. El interruptor de encendido no funciona 2. Se expulsa aire frío en el modo de aire muy caliente 3. El indicador está apagado, pero el moldeador funciona con normalidad 4. El interior producto se pone rojo y emite humo durante el funcionamiento

Declaración de conformidad de la UE

CE Nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos por la presente que este aparato cumple con las directivas y normas europeas aplicables, así como sus enmiendas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente página web: <https://global.dreametech.com>

Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En su lugar, es su responsabilidad proteger la salud humana y el medio ambiente llevando los residuos a un punto de recogida para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos designado por el gobierno o las autoridades locales. Una correcta eliminación y reciclaje ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees alle instructies zorgvuldig door vóór gebruik.

Volg altijd de basisveiligheidsmaatregelen voordat u het apparaat gebruikt. Deze omvatten het volgende:

Dit product bevat magneten. Houd het apparaat uit de buurt van geïmplanteerde medische apparaten (zoals pacemakers en defibrillatoren), omdat deze door sterke magnetische velden kunnen worden beïnvloed. Kredietkaarten en elektronische opslagmedia kunnen ook worden beïnvloed.

Waarschuwingen

De volgende waarschuwingen zijn van toepassing op dit product en op alle benodigde gereedschappen en accessoires. Om het risico op brand, elektrische schokken en letsel te verminderen:

- Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap, of personen zonder relevante ervaring en kennis (inclusief kinderen), tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn door een voogd om ervoor te zorgen dat ze het product veilig kunnen gebruiken.
- Gebruik dit product niet als speelgoed. Let goed op wanneer dit product wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen. Let op kinderen en zorg ervoor dat ze niet met het product spelen als speelgoed.
- Als het product in de badkamer wordt gebruikt, trek dan na gebruik de stekker uit het stopcontact. De aanwezigheid van water kan gevaarlijk zijn, zelfs als het product is uitgeschakeld.
- De onderstaande symbolen geven de volgende waarschuwingen aan.



Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een badkuip, douche, wastafel of andere containers gevuld met water.

- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, diens serviceagent of gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Dit product is uitgerust met een zelfresettende thermische beveiliging om oververhitting te voorkomen. Als de stroomvoorziening van het product wegvalt, haal dan de stekker uit het stopcontact en laat het product afkoelen.
- Opmerking: Om risico's te voorkomen die worden veroorzaakt door het onbedoeld resetten van de thermische stroomonderbreker, mag het apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat periodiek wordt in- en uitgeschakeld door componenten voor algemeen gebruik.
- Voor extra bescherming raden wij aan om een aardlekschakelaar te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit dat de badkamer van stroom voorziet. Raadpleeg de installateur van de aardlekschakelaar.
- Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan haarstyling.
- Raak de stekker of onderdelen van het product niet aan met natte handen.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken en trek niet aan het netsnoer terwijl het in gebruik is. Gebruik geen verlengsnoeren en wikkel het netsnoer niet rond het product.
- Gebruik geen smeermiddelen, reinigingsmiddelen, poetsmiddelen of luchtverfrissers op onderdelen van dit product.
- Neem contact op met de klantenservice als er onderhoud of reparaties nodig zijn. Demonteer het product niet. Ondeskundige demontage kan elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Als het product niet functioneert zoals bedoeld, ernstig beschadigd is geraakt, van grote hoogte is gevallen, buiten is geplaatst of in het water is gevallen, gebruik het dan niet en neem contact op met de klantenservice.

- Dit product kan zonder accessoires worden gebruikt. Voor de beste resultaten wordt aanbevolen om het hoofdapparaat te gebruiken met accessoires.
- Het nominaal vermogen wordt gemeten wanneer het hoofdapparaat geen accessoires heeft.
- Voordat u reparaties of reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitvoert, moet u de stroomvoorziening uitschakelen of de stekker uit het stopcontact halen.
- Houd de handvat van de haarstyler vast tijdens het gebruik.



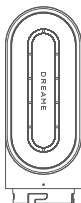
- Tijdens het gebruik van het product worden de accessoires en de luchtuitlaten verwarmd. Laat ze afkoelen voordat u ze weer gebruikt.

Overige informatie

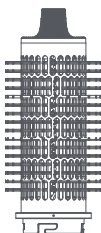
Zorg voor uw Dreame-product

- Voer geen andere onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit dan de instructies in deze Dreame-gebruikershandleiding of aanbevolen door personeel van de Dreame-klantenservice.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het product op problemen controleert. Als het product niet werkt, controleer dan eerst of er stroom op het stopcontact staat en of de stekker goed in het stopcontact zit.

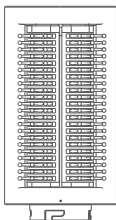
Leer uw haarstyler kennen



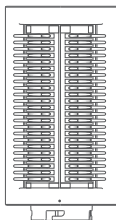
Sneldrogende föhn



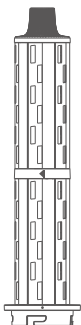
Ronde volumegevende borstel



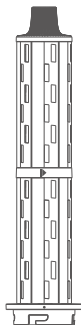
Zachte gladmakende borstel



Harde gladmakende borstel



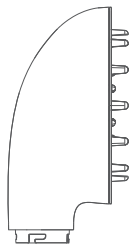
32 mm Automatische
krulstaaf (links)



32 mm Automatische
krulstaaf (rechts)



Gladmakend
opzetstuk



Diffuseropzetstuk

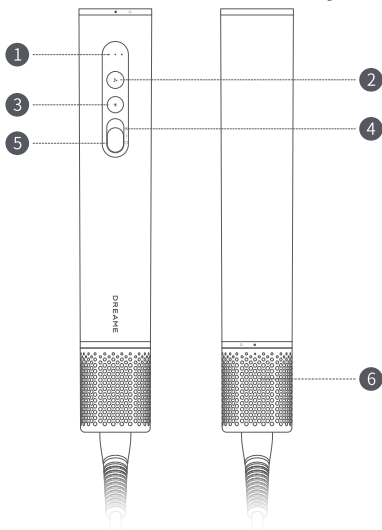


Reinigingsborstel



Opberggas

Introductie tot de haarstyler



- 1 Windtemperatuur- en snelheidsindicator
- 2 Knop voor windsnelheid
- 3 Knop voor windtemperatuur
- 4 Cool Shot
- 5 Vermogen
- 6 Verwijderbaar filterdeksel



De symbolen op het stylerbehuizing betekenen "Gebruik de haarstyler niet tijdens het baden of douchen".

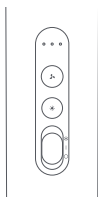
De illustraties van producten, onderdelen, gebruikersinterfaces, enz. in de handleiding zijn schematische diagrammen en dienen uitsluitend ter referentie. Vanwege productupdates en-upgrades kan het daadwerkelijke product enigszins afwijken van het schematische diagram. Bekijk het werkelijke product.

NL Schakelfunctie

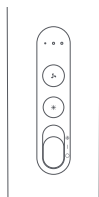
Positie van Aan/Uit-schakelaar

Duw de schakelknop omhoog/omlaag om de haarstyler snel in/uit te schakelen. Duw het omhoog om de haarstyler aan te zetten, duw het omlaag om de haarstyler uit te zetten.

Controleer of de schakelknop in de uit-stand staat voordat u de stekker in het stopcontact steekt.



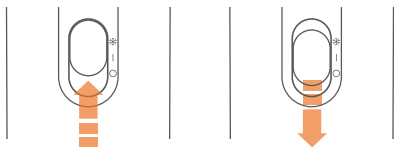
Inschakelen



Uitschakelen

Cool shot-modus

Wanneer de stroom is ingeschakeld, houd u de schakelknop ingedrukt en duwt u deze licht omhoog om snel naar de cool shot-modus voor haarstyling te gaan. Laat de knop los om de cool shot-modus te verlaten.



Windsnelheidsinstellingen

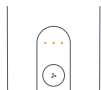
Druk lichtjes op de windsnelheidsknop om te wisselen tussen lage/medium/hoge windsnelheidsinstellingen.



Lage
windsnelheid



Medium
windsnelheid



Hoge
windsnelheid

Warmte-instellingen

Druk lichtjes op de windtemperatuurknop om te schakelen tussen natuurlijke/warme/hete wind.



Wit: natuurlijke
wind



Oranje: warme
wind



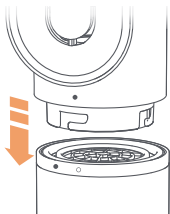
Rood: hete wind

NL Hoe te gebruiken?

Sluit het mondstuk aan

Lijn het mondstuk uit met de interface om het aan te sluiten op de haarstyler en zet het vast door het naar links te draaien.

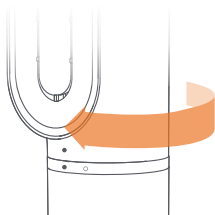
1.



2.



3.

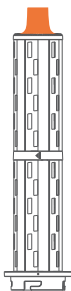


Hitte-geïsoleerde punt

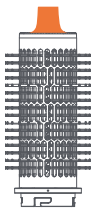
Tijdens het gebruik worden de automatische krulstaaf, de ronde volumegevende borstel en het flyaway-onderdeel heet. Raak het oppervlak van de onderdelen, behalve het hitte-geïsoleerde punt, niet aan met uw handen om brandwonden te voorkomen. Als u andere onderdelen moet vervangen, wacht dan even tot de temperatuur daalt tot een niveau dat u kunt aanraken voordat u ze vervangt.



Gladmakend opzetstuk



Cilinder met automatische wikkeling



Ronde volumegevende borstel

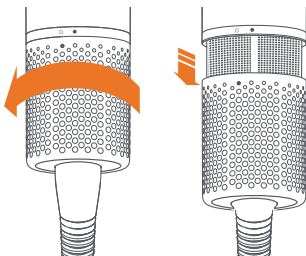


Wees uiterst voorzichtig bij het hanteren van hete onderdelen. Pak de onderdelen alleen vast op de aangegeven plaatsen in het diagram. Sommige onderdelen moeten regelmatig worden gereinigd.

Onderhoud van het filternet

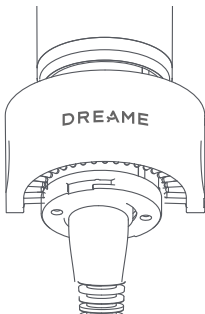
Stap 1

Draai het filterdeksel en maak het los van de onderkant van de handvat.



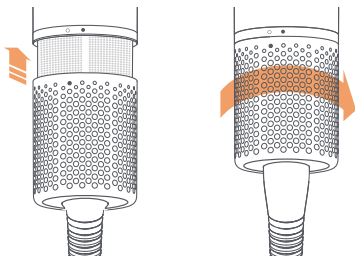
Stap 2

Gebruik een reinigingsborstel om het stof op het oppervlak van het filterdeksel en het filternet voorzichtig te verwijderen.



Stap 3

Draai na het reinigen het filterdeksel om het op de handvat te plaatsen.



Basisparameters

Productnaam	Dreame AirStyle Pro
Productmodel	AMF18A
Nominale spanning	220-240 V~
Nominale frequentie	50/60 Hz
Nominaal vermogen	1300 W
Productafmetingen	ø45 mm × 260 mm
Productiedatum	Weergegeven op de productverpakking

Lijst met prestatiestoringen van Dreame AirStyle Era

Naam	Prestatiestoringen
Lijst met prestatie-storingen van Dreame AirStyle Era	<ol style="list-style-type: none"> 1. De aan/uit-schakelaar werkt niet 2. Koude lucht wordt in de hete windmodus geblazen 3. De indicator is uit, maar het product werkt goed 4. De binnenkant van het product wordt rood en er komt rook uit tijdens het gebruik

EU-conformiteitsverklaring



Wij, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., verklaren hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en amendementen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website:
<https://global.dreametech.com>

Informatie over afvoer en recycling van AEEA



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet mag worden gemengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. Om de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen moet u uw afgedankte apparatuur aanbieden bij een erkend inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, aangewezen door de overheid of lokale autoriteiten. Door de batterijen op de juiste manier te verwijderen en te recyclen, voorkomt u schade voor het milieu en de volksgezondheid. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten

Указания по технике безопасности

Внимательно прочитайте все инструкции перед началом использования мультистайлера. Всегда соблюдайте основные меры предосторожности, в том числе нижеследующие.

Конструкция этого мультистайлера содержит магниты. Держите его подальше от имплантированных медицинских устройств (например, кардиостимуляторов и дефибрилляторов), поскольку сильные магнитные поля способны негативно повлиять на них. Кроме того, могут прийти в негодность кредитные карты и электронные носители информации.

Предупреждения

Представленные далее предупреждения относятся к мультистайлеру, а также ко всем необходимым инструментам и принадлежностям. В целях снижения вероятности пожара, поражения электрическим током и получения травм обеспечьте соблюдение следующих требований.

- Мультистайлер не предназначен для использования лицами с физическими, сенсорными или умственными нарушениями, а также лицами, которые не имеют соответствующего опыта и знаний (включая детей), если они не находятся под присмотром или не были проинструктированы опекуном, который убедился, что они могут безопасно использовать это изделие.
- Не используйте мультистайлер в качестве игрушки. Использование мультистайлера детьми или рядом с ними требует особой осторожности. Присматривайте за детьми и следите, чтобы они не использовали мультистайлер в качестве игрушки.

- Если мультистайлер используется в ванной комнате, отсоедините его от розетки после использования. Присутствие воды может быть опасным даже после выключения мультистайлера.
- Приведенные ниже символы указывают на следующее значение предупреждения.



- **Не используйте мультистайлер рядом с ванной, душем, умывальником или другими емкостями, наполненными водой.**

- Если произошло повреждение шнура питания, необходимо заменить или отремонтировать его, обратившись в сервисный центр производителя, к сервисному представителю или квалифицированному специалисту.
- Мультистайлер снабжен самовосстанавливающимся устройством защитного отключения, предотвращающим перегрев. В случае отключения электропитания отсоедините мультистайлер от розетки и дайте ему остыть.
- Внимание! Во избежание возникновения проблем, связанных со случайным срабатыванием тепловой защиты, мультистайлер не должен подключаться к внешнему коммутационному устройству (например, таймеру) или к электрической цепи, в которой происходят регулярные включения и выключения устройств бытового назначения.
- Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи, обеспечивающей электропитанием ванную комнату, устройство защиты от дифференциальных токов (RCD) с рабочей силой тока не более 30 мА. Проконсультируйтесь со специалистом по монтажу устройств защитного отключения.
- Мультистайлер должен использоваться исключительно для укладки волос.
- Запрещается прикасаться влажными руками к штепсельной вилке мультистайлера или к какой-либо его части.
- Не вынимайте вилку из розетки путем натягивания шнура питания, а также не растягивайте и не тяните его во время использования мультистайлера. Не используйте удлинители и не обматывайте шнур питания вокруг мультистайлера.

- Не наносите смазки, чистящие средства, полироли или освежители воздуха ни на какие детали этого мультистайлера.
- Обратитесь в службу поддержки покупателей, если требуется техническое обслуживание или ремонт. Не разбирайте мультистайлер. Неправильная разборка может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Если мультистайлер не работает надлежащим образом, подвергся сильному удару, упал с большой высоты, поврежден, размещен на открытом воздухе или упал в воду, не используйте его и обратитесь в службу поддержки покупателей.
- Данный мультистайлер можно использовать без дополнительных принадлежностей. Для достижения наилучших результатов рекомендуется использовать мультистайлер вместе с насадками.
- Номинальная мощность измеряется во время работы мультистайлера без дополнительных принадлежностей.
- Перед выполнением любых ремонтных работ, чистки и технического обслуживания, выключите электропитание или выньте вилку из розетки.
- Удерживайте работающий мультистайлер за ручку.



- Дополнительные принадлежности и вентиляционные отверстия нагреваются во время работы мультистайлера. Дождитесь их охлаждения, прежде чем приступить к дальнейшему использованию.

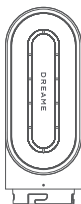
Дополнительная информация

Уход за мультистайлером Dreame

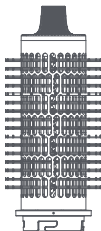
- Не выполняйте никаких операций технического обслуживания или ремонтных работ, кроме тех, которые указаны в данном руководстве пользователя или рекомендованы сотрудниками службы поддержки Dreame.

- Перед проверкой на наличие неисправностей всегда отключайте мультистайлер от электросети. Если мультистайлер не работает, сначала проверьте наличие напряжения в розетке и правильность подсоединения вилки.

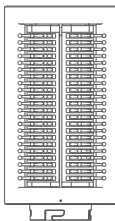
Знакомство с мультистайлером



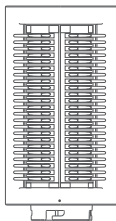
Насадка для
быстрой
сушки



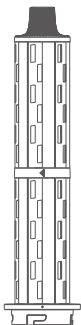
Круглая щетка
для увеличения
объема волос



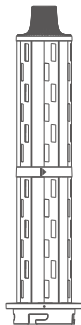
Разглаживающая щетка
с мягкими щетинками



Разглаживающая щетка
с жесткими щетинками



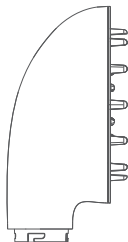
Щипцы с автоматической намоткой для завивки волос, 32 мм (левые)



Щипцы с автоматической намоткой для завивки волос, 32 мм (правые)



Выпрямляющая насадка



Насадка-диффузор



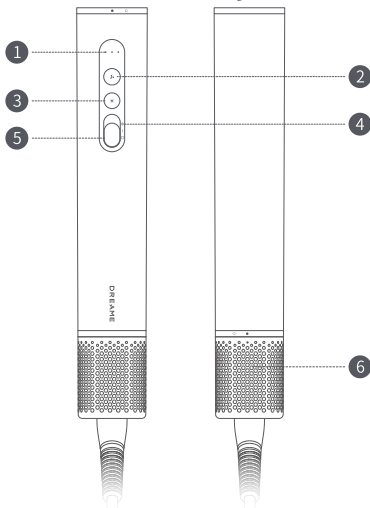
Щетка для чистки



Сумка для хранения

Общие сведения о мультитайлере

RU



- 1 Индикатор температуры и скорости потока воздуха
- 2 Кнопка изменения скорости потока
- 3 Кнопка изменения температуры потока
- 4 Холодный обдув
- 5 Электропитание
- 6 Съёмная крышка фильтра



Символы на корпусе мультитайлера напоминают о запрете использования мультитайлера во время купания или принятия душа.

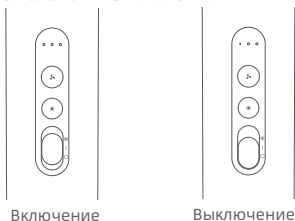
Изображения продукции, дополнительных принадлежностей, пользовательских интерфейсов и прочего в этом руководстве имеют иллюстративный характер и предназначены только для ознакомления. В связи с обновлением и модернизацией продукции ее фактический вид может незначительно меняться. Ознакомьтесь с реальным изделием.

Функция переключения

Положение переключателя питания

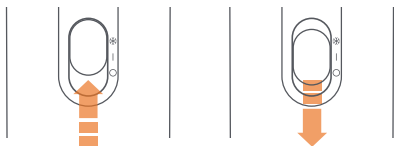
Сдвиньте переключатель питания вверх или вниз, чтобы быстро включить или выключить мультистайлер. Для включения мультистайлера сместите переключатель вверх, а для выключения – вниз.

Перед подсоединением вилки мультистайлера к розетке электросети убедитесь, что переключатель питания находится в положении выключения.



Режим холодного обдува

После включения электропитания нажмите и удерживайте переключатель, затем слегка сдвиньте его вверх, чтобы быстро перейти к укладке волос в режиме холодного обдува. Нажмите кнопку, чтобы выйти из режима холодного обдува.



Настройка скорости потока

Переключение между низкой, средней и высокой скоростями потока осуществляется легким нажатием кнопки изменения скорости потока.



Низкая
скорость
потока



Средняя
скорость
потока



Высокая
скорость
потока

Настройка температуры

Для переключения между холодным, теплым и горячим потоками слегка нажмите кнопку изменения температуры потока.



Белый:
холодный
поток



Белый:
холодный
поток



Белый:
холодный
поток

Использование мультистайлера

Присоединение сопла

Совместите сопло с мультистайлером, чтобы соединить их между собой. Затем поворотом влево закрепите сопло.

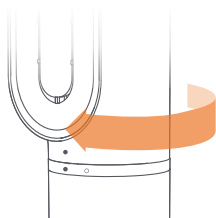
1.



2.



3.

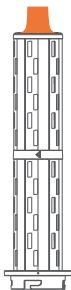


Советы по тепловой безопасности

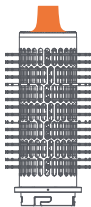
Во время использования щипцы с автоматической намоткой для завивки волос, круглая щетка для придания объема волосам и выпрямляющая насадка нагреваются. Прикосновение к поверхности насадок, кроме теплоизолированного наконечника, может привести к ожогам. При необходимости замены насадки дождитесь снижения температуры до безопасного уровня, прежде чем заменять ее.



Выпрямляющая насадка



Щипцы с автоматической намоткой для завивки волос



Круглая щетка для придания объема волосам

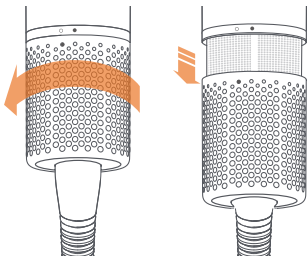


Будьте предельно осторожны при обращении с горячими насадками. Беритесь за насадки только так, как показано на рисунке. Некоторые насадки могут нуждаться в периодической очистке.

Техническое обслуживание фильтрующей сетки

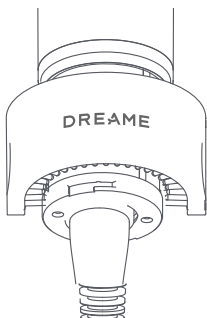
Шаг 1

Поверните крышку фильтра и отсоедините ее от нижней части рукоятки.



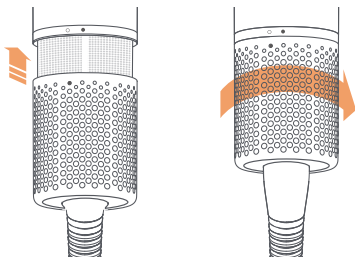
Шаг 2

Воспользуйтесь чистящей щеткой, чтобы аккуратно удалить пыль с поверхности крышки фильтра и фильтрующей сетки.



Шаг 3

После очистки присоедините крышку фильтра к рукоятке и поверните ее, чтобы закрепить.



Основные параметры

Наименование устройства	Dreame AirStyle Pro
Модель устройства	AMF18A
Номинальное напряжение	220-240 V~
Номинальная частота	50/60 Hz
Номинальная мощность	1300 Вт
Размеры продукции	Ø45 мм x 260 мм
Дата производства	Указана на упаковке

Перечень неисправностей с тайлера Dreame AirStyle Era

Название	Неисправности
Перечень неисправностей стайлера Dreame AirStyle Era	<ol style="list-style-type: none"> 1. Сбой переключения электропитания. 2. В режиме горячего потока дует холодный воздух. 3. Индикатор не светится, однако мультистайлер работает нормально. 4. Во время работы внутренняя поверхность мультистайлера становится красной и появляется дым

Декларация о соответствии требованиям ЕС



Мы, компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует применимым директивам, европейским нормам и поправкам. Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет: <https://global.dreametech.com>

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все продукты, на которые нанесен такой символ, относятся к отходам электрического и электронного оборудования (WEEE, как указано в директиве 2012/19/EU), которые не следует смешивать с несортированными бытовыми отходами. Следует заботиться о защите здоровья человека и окружающей среды и передавать отслужившее оборудование в специализированный пункт сбора для переработки отходов электрического и электронного оборудования, назначенный органами государственной власти или местного самоуправления. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Обратитесь к специалисту по установке или в органы местного самоуправления для получения дополнительной информации о местоположении таких пунктов сбора, а также о соответствующих положениях и условиях

Viktig sikkerhetsinstruks

Les alle instruksjonene grundig før bruk. Følg alltid grunnleggende sikkerhetsforholdsregler før du bruker apparatet.

Dette inkluderer følgende:

Dette produktet inneholder magneter. Hold det unna implantert medisinsk utstyr (f.eks. pacemakere og defibrillatorer), ettersom sterke magnetfelt kan påvirke dem. Kreditkort og elektroniske lagringsmedier kan også bli påvirket.

Advarsler

Følgende advarsler gjelder dette produktet, samt alt verktøy og alle tilbehør som er påkrevd. For å redusere faren for brann, elektrisk støt og skade:

- Dette produktet er ikke tiltenkt brukt av personer med fysiske, sensoriske eller mentale funksjonshemminger eller de som mangler relevant erfaring og kunnskaper (inkludert barn), med mindre de har tilsyn eller blir instruert av en verge for å påse at de bruker produktet på en trygg måte.
- Bruk ikke dette produktet som et leketøy. Vær spesielt oppmerksom når dette produktet blir brukt av eller i nærheten av barn. Følg med på barna og forsikre deg om at de ikke leker med produktet som en leke.
- Hvis produktet blir brukt på et bad, må du trekke ut kontakten etter bruk. Tilstedeværelse av vann kan være farlig selv når produktet er slått av.
- Symbolene under indikerer følgende betydning av advarslene.



- Ikke bruk produktet i nærheten av badekar, dusj, vask eller andre vannkilder.
- Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes eller repareres av produsenten, deres serviceagent eller kvalifisert personale for å unngå fare.

- Dette produktet er utstyrt med en termisk sikkerhetsenhet som nullstiller seg selv for å forhindre overoppheting. Hvis strømmen til produktet blir brutt, må du koble produktet fra strømuttaket og la det kjøle seg ned.
- Merk: For å unngå farer forårsaket av at du utilsiktet nullstiller den termiske kretsbyteren, må ikke apparatet slås på av en ekstern bryterenhet, som en timer eller tilkoblet en krets som periodisk slår på og av komponenter for generelle formål.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominell gjenværende arbeidsstrøm som ikke overstiger 30 mA i strømkretsen som forsyner badet. Kontakt RCD-installsatøren.
- Bruk ikke dette produktet til andre formål enn hårstyling.
- Berør ikke kontakten eller andre deler av produktet med våte hender.
- Trekk ikke ut kontakten ved å trekke i strømledningen, og strekk eller trekk ikke i strømledningen mens apparatet er i bruk. Bruk ikke skjøteledninger eller surr strømledningen rundt produktet.
- Bruk ikke smøremidler, rengjøringsmidler, poleringsprodukter eller luftfriskere på noen deler av dette produktet.
- Kontakt kundeservice hvis det er behov for vedlikehold eller reparasjon. Demonter ikke produktet. All feil demontering kan forårsake elektrisk støt eller brann.
- Hvis produktet ikke brukes slik det er designet for, sterkt påvirket, mistet fra en høyde, skadet, plassert utendørs eller mistet i vann, må du ikke bruke det og kontakte kundeservice.
- Dette produktet kan brukes uten tilbehør. For best resultat anbefales det at hovedenheten brukes med tilbehør.
- Den nominelle effekten måles når hovedenheten er uten tilbehør.
- Før du utfører reparasjoner, rengjøring eller vedlikehold, må du koble fra strømforsyningen eller koble fra apparatet.
- Hold håndtaket på hårstyleren mens du bruker den.



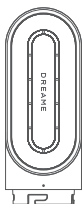
- Under bruk av produktet, blir tilbehøret og luftuttakene varme. La dem kjøle seg ned før du bruker dem igjen.

NO Annen informasjon

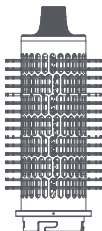
Ta vare på Dreame-produktet ditt

- Ikke utfør vedlikehold eller reparasjonsarbeid, annet enn det som er instruert i denne Dreame-brukerhåndboken eller anbefalt av personalet i Dreames hjelpelinje.
- Koble alltid produktet fra strømforsyningen før du ser om det er problemer. Hvis produktet ikke virker, må du først kontrollere om det er strøm i stikkontakten og om kontakten er satt helt inn.

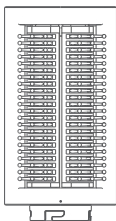
Bli kjent med hårstyleren



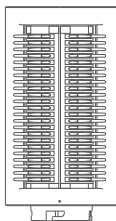
Rask føner



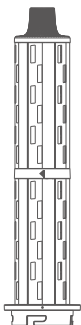
Rund volumbørste



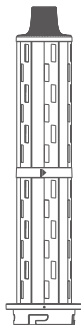
Myk glattebørste



Hard glattebørste



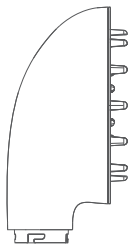
32 mm automatisk
krølljern (venstre)



32 mm automatisk
krølljern (høyre)



Rettetang-munnstykke



Spredermunnstykke

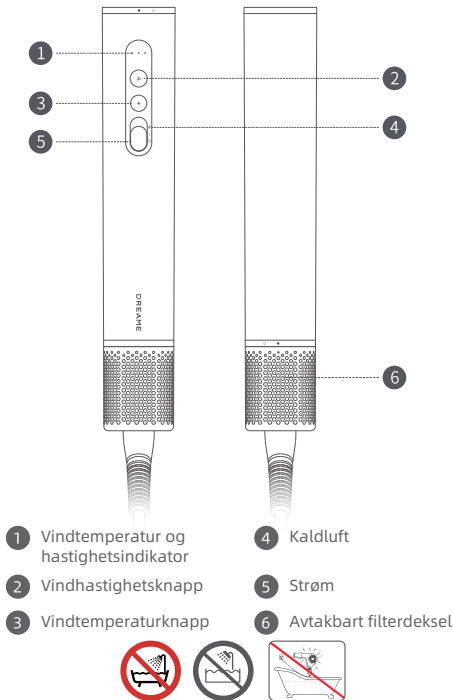


Rengjøringsbørste



Oppbevaringspose

Introduksjon til hårstyleren



Symbolene på styleren betyr "Ikke bruk hårstyleren mens du bader eller dusjer".

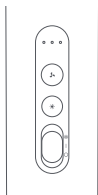
Illustrasjonene av produkter, tilbehør, brukergrensesnitt, etc. i håndboken er skjematiske diagrammer og er kun for referanseformål. På grunn av oppdatering og oppgradering av produktet, kan det faktiske produktet variere litt fra det skjematiske diagrammet. Se det faktiske produktet.

Bryterfunksjon

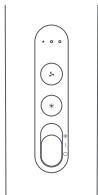
På/av-bryterposisjon

Skyv bryteren opp/ned for å raskt slå på/av hårstyleren. Skyv den opp for å slå på hårstyleren, skyv den ned for å slå den av.

Før du kobler til stikkontakten, må du forsikre deg om at bryteren er i av-posisjon.



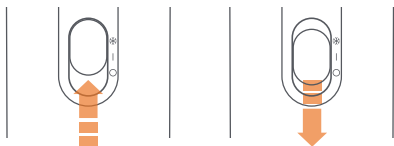
Slå på



Slå av

Kaldluftmodus

Når strømmen er på, trykk og hold bryteren og skyv den litt opp for å raskt gå i kaldluftmodus for hårstyling. Slipp bryteren for å gå ut av kaldluftmodus.



NO Vindhastighetsinnstillinger

Trykk lett på vindhastighetsknappen for å veksle mellom lav/middels/høy vindhastighet.



Lav vindhastighet



Middels
vindhastighet



Høy vindhastighet

Varmeinnstillinger

Trykk lett på vindtemperaturknappen for å veksle mellom naturlig/varm/veldig varm vind.



Hvit: naturlig
vind



Oransje: varm
vind



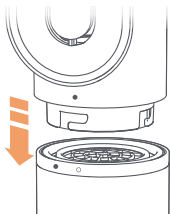
Rød: veldig varm
vind

Hvordan bruker du den?

Koble til dysen

Innrett dysen med grensesnittet for å koble den til hårstyleren og fest den ved å rotere mot venstre.

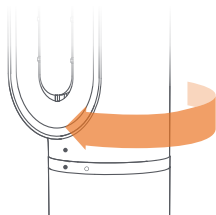
1.



2.



3.

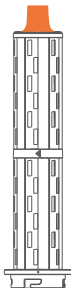


NO Varmeisolert tupp

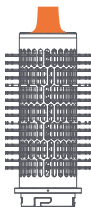
Under bruk blir det automatiske krølljernet, den runde vumbørsten og rettetang-munnstykket bli varme. Ikke berør overflaten på tilbehøret, bortsett fra den varmeisolererte tuppen med hendene for å forhindre brannskår. Hvis du må skifte tilbehør, må du vente til temperaturen faller til et nivå der du kan ta på det før du skifter det.



Rettetang-
munnstykke



Automatisk
krølljern



Rund
vumbørste

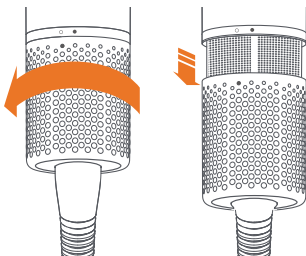


Vær svært forsiktig når du håndterer varmt tilbehør. Ta bare på tilbehøret på de designerte områdene som vises i diagrammet. Noe tilbehør kan kreve periodisk rengjøring.

Vedlikehold av filternettet

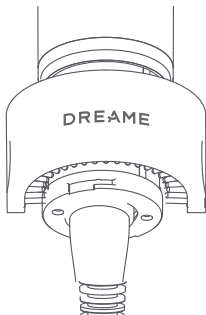
Trinn 1

Drei filterdekselet og løsne det fra bunnen av håndtaket.



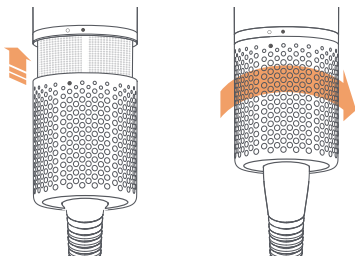
Trinn 2

Bruk en rengjøringsbørste for å skånsomt rengjøre støvet på overflaten av filterdekselet og filternettet.



Trinn 3

Etter rengjøring roterer du filterdekslet for å installere det på håndtaket.



Grunnleggende parametere

NO

Produktnavn	Dreame AirStyle Pro
Produktmodell	AMF18A
Nominell spenning	220-240V~
Klassifisert frekvens	50/60 Hz
Nominell effekt	1300 W
Produktets dimensjoner	ϕ 45 mm x 260 mm
Produksjonsdato	Vist på produktemballasjen

Liste over feil på Dreame AirStyle Era

Navn	Feil
Liste over feil på Dreame AirStyle Era	<ol style="list-style-type: none">1.Strømbryteren virker ikke2.Kald luft blåses i modus med veldig varm vind3.Indikatoren er av, men produktet fungerer som det skal4.Innsiden av produktet blir rødt og det kommer røyk under bruk

EU-samsvarserklæring



Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklærer med dette at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer samt tillegg. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse: <https://global.dreametech.com>

Informasjon om avfallshåndtering og resirkulering av EE-avfall



Alle produkter med dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (WEEE i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal kastes sammen med usortert husholdningsavfall. For å verne om helse og miljø må du levere utstyret som skal kastes, til et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall i henhold til retningslinjer fra nasjonale og lokale myndigheter. Når du resirkulerer og kvitter deg med produktene på riktig måte, bidrar du til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljø og helse. Kontakt en elektriker eller lokale myndigheter for å få mer informasjon om innsamlingsstedet og de tilknyttede vilkårene.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs alla anvisningar innan du använder produkten. Se till att grundläggande säkerhetsåtgärder följs när produkten används, däribland följande:

Produkten innehåller magneter. Håll den borta från medicinska implantat (t.ex. pacemakrar och defibrillatorer) eftersom kraftfulla magnetiska fält kan påverka dem. Även kreditkort och elektroniska lagringsenheter kan påverkas.

Varning

Följande varningar gäller produkten och alla verktyg och tillbehör som krävs för att använda den. Ta hänsyn till följande för att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador:

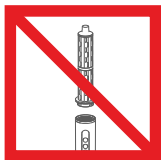
- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer som saknar relevant erfarenhet och kunskap (inklusive barn), såvida de inte övervakas eller instrueras av en ansvarig person för att säkerställa att de kan använda produkten på ett säkert sätt.
- Produkten är inte en leksak. Var extra uppmärksam när produkten används av eller i närheten av barn. Håll barn under noga uppsikt och se till att de inte leker med produkten.
- Om du använder produkten i badrummet ska du koppla ur den efter användning. Om produkten utsätts för fukt kan den utgöra en säkerhetsrisk även om den är avstängd.
- Dessa symboler representerar följande varning:



- Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, bassänger eller andra kärl som innehåller vatten

- Om strömsladden skadas måste den av säkerhetsskäl bytas ut eller repareras av tillverkaren, en auktoriserad serviceverkstad eller behörig personal.

- Produkten är utrustad med en självv återställande termosäkring för att förhindra överhettning. Om produkten stängs av på grund av överhettning ska du koppla bort den från strömkällan och låta den svalna.
- Obs: För att undvika faror som kan uppstå om termosäkringen återställs felaktigt får produkten inte drivas av en extern omkopplingsenhet, som en timer, eller anslutas till en krets som slås på och av med jämna mellanrum av en universalkomponent.
- För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell restström vid drift som inte överskrider 30 mA i den elkrets som försörjer badrummet. Kontakta RCD-installatören.
- Använd inte produkten till något annat ändamål än hårstyling.
- Rör inte stickkontakten eller någon del av produkten med våta händer.
- Dra inte i strömsladden för att koppla ur produkten. Dra inte i strömsladden och sträck inte ut den när produkten används. Använd inte förlängningsladdar och linda inte strömsladden runt produkten.
- Använd inga smörjmedel, rengöringsprodukter, polermedel eller luftfräschare på någon del av produkten.
- Kontakta kundtjänst om produkten behöver underhåll eller reparation. Montera inte isär produkten. Felaktig demontering kan orsaka elektriska stötar eller brand.
- Använd inte produkten om den inte fungerar som den ska, utsätts för en kraftig stöt eller ett fall, är skadad, är placerad utomhus eller om du tappar den i vatten. Kontakta kundtjänst för att få hjälp.
- Produkten kan användas utan tillbehör. Bäst resultat får du dock om du använder produkten med dess tillbehör.
- Nominell effekt avser den uppmätta effekten vid användning av stylingverkyget utan tillbehör.
- Stäng av strömförsörjningen eller koppla ur produkten innan reparation, rengöring eller underhåll utförs.
- Använd handtaget för att hålla i stylingverkyget.

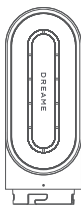


- Tillbehören och luftutloppet blir varma under användning. Låt dem svalna innan du fortsätter.

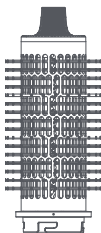
Underhåll av din Dreame-produkt

- Utför inget annat underhåll och inga andra reparationer än de som anges i Dreame-användarhandboken eller de som Dreame-kundtjänst rekommenderar.
- Koppla alltid bort produkten från strömkällan innan du kontrollerar eventuella problem. Om produkten inte fungerar kontrollerar du om strömkällan fungerar och om produkten är korrekt ansluten.

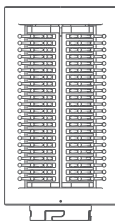
Bli kjent med hårstyleren



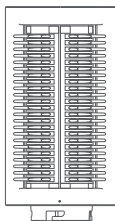
Rask føner



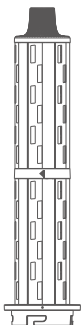
Rund volumbørste



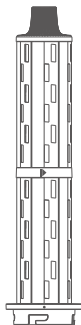
Mjuk utjæmningsbørste



Hård utjæmningsbørste



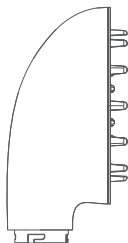
32 mm autolindande
kolv (vänster)



32 mm autolindande
kolv (höger)



Munstycke för
uträtning



Diffusormunstycke

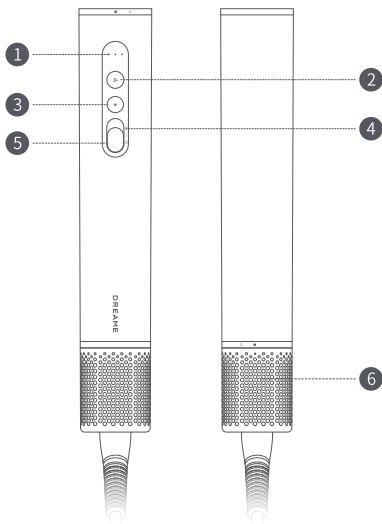


Rengöringsborste



Förvaringspåse

Presentation av hårstylisten



- 1 Indikator för lufttemperatur och -luftflöde
- 2 Knapp för luftflödes hastighet
- 3 Knapp för lufttemperatur
- 4 Kallt
- 5 Effekt
- 6 Avtagbart filterhölje



Symbolerna på stylingverkyget betyder "Använd inte stylingverkyget när du badar eller duschar".

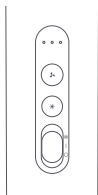
Illustrationerna av produkter, tillbehör, användargränssnitt etc. i bruksanvisningen är schematiska diagram och endast avsedda som referens. På grund av produktuppdateringar och uppgraderingar kan den faktiska produkten skilja sig något från det schematiska diagrammet. Se den faktiska produkten.

Omkopplingsfunktion

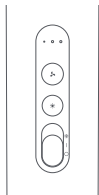
På/av-knapp

Tryck strömbrytaren uppåt/nedåt för att snabbt sätta på/stänga av stylingverkyget. Tryck upp för att sätta på stylingverkyget, och tryck ned för att stänga av det igen.

Kontrollera att strömbrytaren är i avstängt läge innan du ansluter nätkontakten.



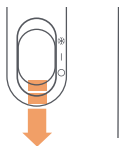
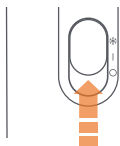
Sätt på



Stäng av

Kalluftsläge

När strömmen är påslagen håller du in knappen och för den lätt uppåt för att snabbt starta kalluftsläget för hårstyling. Släpp knappen för att avsluta kalluftsläget.



Luftflödesinställningar

Tryck på knappen för luftflödes hastighet för att växla mellan lågt/medium/högt luftflöde.



Lågt luftflöde



Mediumhøgt
luftfløde



Høgt luftfløde

Värmeinställningar

Tryck på knappen för lufttemperatur för att växla mellan naturligt/varmt/hett luftflöde.



Vit: naturlig luft



Orange: varm luft



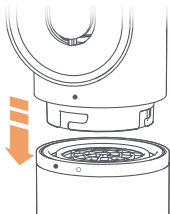
Rød: het luft

Hur använder man den?

Anslut munstycket

Rikta in munstycket mot enheten för att ansluta det till stylingverktöget och fäst det genom att vrida det åt vänster.

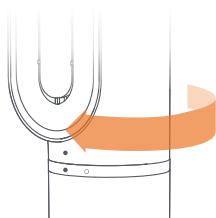
1.



2.



3.

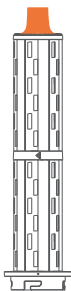


Värmeisolerad spets

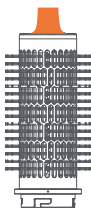
Vid användning blir det automatiska locktångmunstycket, den runda volymborsten och munstycket för uträtning varma. Rör inte vid ytan på tillbehören, förutom den värmeisolerade spetsen, med händerna för att undvika brännskador. Om du behöver byta tillbehör, vänta tills temperaturen sjunker till en nivå där det går att röra vid dem innan du byter ut dem.



Munstycke för
uträtning



Automatiskt
locktångmunstycke



Rund
volymborste

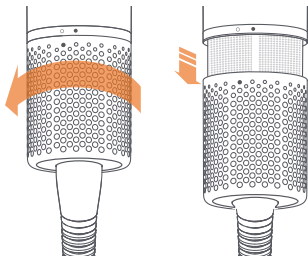


Var extremt försiktig när du hanterar heta tillbehör. Greppa endast tillbehören vid de markerade områdena som visas i diagrammet. Vissa tillbehör kan kräva regelbunden rengöring.

Underhåll av filternätet

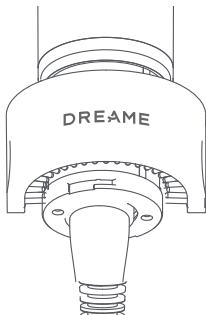
Steg 1

Vrid på filterlocket och lossa det från handtagets undersida.



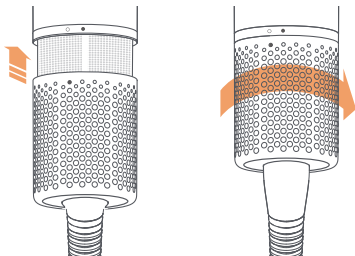
Steg 2

Använd en rengöringsborste för att försiktigt rengöra ytan på filterlocket och filternätet från damm.



Steg 3

Efter rengöringen roterar du filterhöljet för att montera den på handtaget.



SV Grundparametrar

Produktnamn	Dreame AirStyle Pro
Produktmodell	AMF18A
Märkspänning	220-240 V~
Märkfrekvens	50/60 Hz
Märkeffekt	1 300 W
Produktens mått	Φ45 mm x 260 mm
Produktionsdatum	Se produktförpackningen

Lista över funktionsfel för Dreame AirStyle Era

Namn	Funktionsfel
Lista över funktionsfel för Dreame AirStyle Era	<ol style="list-style-type: none">1.På/av-knappen fungerar inte2.Det kommer kalluft i varmluftsläget3.Indikatorlampan fungerar inte, men hårstylingverktyget fungerar som det ska4.Produktens insida blir röd och rök uppstår under drift

EU-försäkran om överensstämmelse



Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., försäkrar härmed att denna utrustning överensstämmer med gällande direktiv och europeiska standarder och tillägg. Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:
<https://global.dreametech.com>

WEEE-information om kassering och återvinning



Alla produkter med denna symbol är avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. I stället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att lämna den uttjänta utrustningen på en uppsamlingsplats som är avsedd för återvinning av uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning, som utsetts av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt kassering och återvinning bidrar till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana uppsamlingsplatser.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Noudata aina turvallisuusohjeita, joihin kuuluu seuraava, ennen laitteen käyttämistä:

Tämä tuote sisältää magneetteja. Pidä poissa lääkinnällisistä implanttilaitteista (esim. sydämentahdistajat ja defibrillaattorit), sillä voimakkaat magneettikentät voivat vaikuttaa niihin. Myös luottokortteihin ja sähköisiin tallennusmedioihin voi olla vaikutusta.

Varoitukset

Seuraavat varoitukset koskevat tätä tuotetta sekä kaikkia tarvittavia työkaluja ja lisäosia. Tulipalo-, sähköisku- ja loukkaantumisvaaran pienentämiseksi:

- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla ei ole asianmukaista kokemusta ja tietoa (mukaan lukien lapset) laitteen käytöstä, ellei huoltaja valvo tai opasta heitä varmistaen, että he voivat käyttää tuotetta turvallisesti.
- Älä käytä tätä tuotetta leluna. Kiinnitä huomiota, kun lapset käyttävät tätä tuotetta tai kun tätä käytetään lasten lähellä. Katso lapsen perään ja varmista, että he eivät leiki tuotteella kuin lellulla.
- Jos tuotetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota pistotulppa pistorasiasta käytön jälkeen. Veden läheisyys voi olla vaarallista, vaikka tuote olisi sammutettu.
- Alla olevat symbolit osoittava seuraavia vaaroja.



- Älä käytä laitetta kylpyam-
meen, suihkun, altaan
taimuiden vesiastioiden lähellä.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se täytyy vaihtaa valmistajan, sen palveluedustajan tai vastaavan pätevän henkilön toimesta, jotta vältetään vaaroilta.

- Huomautus: Jotta vältetään tahattoman lämpösuojan nollaamisen aiheuttamat vaarat, tätä laitetta ei tule käyttää ulkoisen kytkentälaitteen, kuten ajastimen kautta, tai sitä ei tule liittää piiriin, joka kytketään päälle ja pois päältä säännöllisesti apuvälineellä.
- Lisäsuojausta varten on suositeltavaa asentaa kylpyhuoneen sähkövirtapiirin vikavirtasuojaja (RCD), jonka nimellisvirta on enintään 30 mA. Pyydä lisäohjeita vikavirtasuojan asentajalta.
- Älä käytä tätä tuotetta muihin tarkoituksiin kuin hiusten muotoiluun.
- Älä koske pistotulppaan tai mihinkään tuotteen osaan märin käsin.
- Älä irrota pistotulppaa pistorasiasta vetämällä virtajohtosta äläkä venytä tai vedä virtajohtoa käytön aikana. Älä käytä jatkojohtoja tai kierrä virtajohtoa tuotteen ympärille.
- Älä käytä voitelu-, puhdistus- tai kiillotusaineita tai ilmanraikastimia mihinkään tämän tuotteen osaan.
- Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos huoltoa tai korjausta tarvitaan. Älä pura tuotetta. Vääränlainen purkaminen voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä käytä tuotetta, ja ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos se ei toimi suunnitellulla tavalla, saa kovan iskun, putoaa korkealta, vaurioituu, pidetään ulkona tai putoaa veteen.
- Tuotetta voidaan käyttää ilman lisäosia. Parhaita tuloksia varten on suositeltavaa, että pääyksikköä käytetään lisäosien kanssa.
- Nimellisteho on mitattu pääyksiköllä ilman lisäosia.
- Katkaise virransyöttö tai irrota laite pistorasiasta ennen korjausten tai puhdistuksen ja huollon suorittamista.
- Pidä muotoilijan kahvasta käytön aikana.
- Tämä tuote on varustettu ylikuumenemisen estävällä itsepalautuvalla lämpösuojalla. Jos tuotteen virransyöttö katkeaa, irrota tuotteen pistotulppa pistorasiasta ja anna sen jäähtyä.

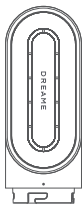


- Laite ja ilmanpoistoaukot kuumenevat tuotteen käytön aikana. Anna niiden jäähtyä ennen kuin käytät uudelleen.

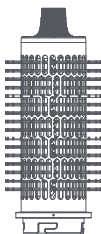
Dreame-tuotteen hoito

- Älä tee muita huolto- tai korjaustöitä kuin tässä Dreame-käyttöohjeessa on opastettu tai suositellaan Dreame-asiakaspalveluhenkilöstön toimesta.
- Irrota aina tuotteen pistotulppa pistorasiasta ennen ongelmista johtuvia tarkastuksia. Jos tuote ei toimi, tarkista ensin pistorasian toimivuus, ja että pistotulppa on asetettu kunnolla.

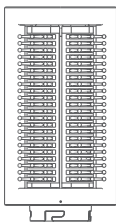
Tutustu hiusten muotoilijaasi



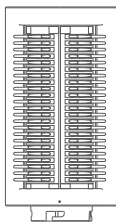
Pikakuivatus



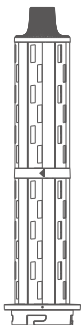
Pyöreä
tuuheuttava harja



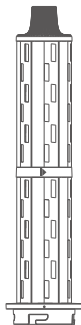
Pehmeähampainen
silotusharja



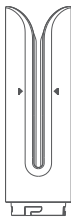
Kovahampainen
silotusharja



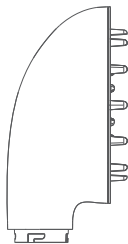
32 mm:n automaattinen
rullaholkki (vasen)



32 mm:n automaattinen
rullaholkki (oikea)



Suoristussuutin



Diffusorisuutin

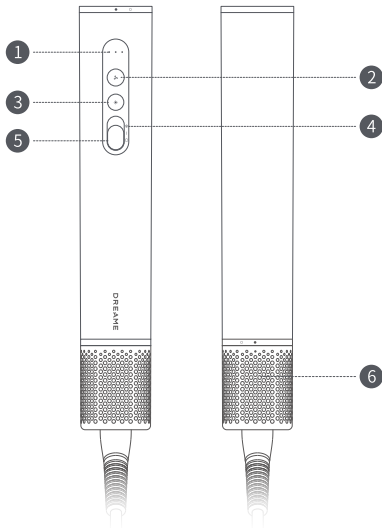


Puhdistusharja



Säilytyspussi

FI Johdanto hiusten muotoilijaan



1 Puhalluksen lämpötilan ja nopeuden ilmaisim

2 Puhalluksen nopeuspainike

3 Puhalluksen lämpötilapainike

4 Kylmä ilma

5 Teho

6 Irrotettava suodattimen kansi



Muotoilijan rungossa olevat symbolit tarkoittavat "Älä käytä hiusten muotoilijaa kylvyn tai suihkun aikana".

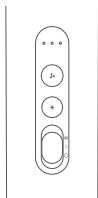
Tuotteen, tarvikkeiden, käyttöliittymän jne. kuvat ohjekirjassa ovat kaavioita ja vain viitteeksi. Tuotteen päivityksistä ja parannuksista johtuen todellinen tuote voi hieman poiketa kaavioista. Katso lisätietoja tuotteesta.

Kytkimen toiminnot

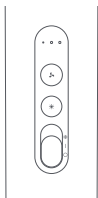
Päällä / Pois päältä -kytkimen asento

Työnnä kytkintä ylös/alas hiustenmuotoilijan nopeaa käynnistämistä/sammuttamista varten. Käynnistä hiustenmuotoilija työntämällä se ylös, sammuta muotoilija työntämällä kytkin alas.

Varmista ennen kuin liität pistotulpan pistorasiaan, että kytkin on pois päältä -asennossa.



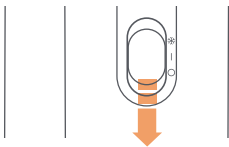
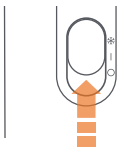
Päälle kytkeminen



Sammuttaminen

Kylmän ilman tila

Kun virta on päällä, paina kytkinpainiketta ja pidä se painettuna ja työnnä kevyesti ylös, jotta se vaihtaa nopeasti kylmän ilman tilaan hiustenmuotoilua varten. Poistu kylmän ilman tilasta vapauttamalla painike.



FI Puhallusnopeusasetukset

Vaihda pienen/keskitason/suuren puhallusnopeuden välillä painamalla puhallusnopeuspainiketta kevyesti.



Pieni
puhallusnopeus



Keskitason
puhallusnopeus



Suuri
puhallusnopeus

Lämmönsäätö

Vaihda luonnollisen/lämpimän/kuuman puhalluksen välillä painamalla puhalluksen lämpötilapainiketta kevyesti.



Valkoinen:
luonnollinen



Oranssi: lämmin



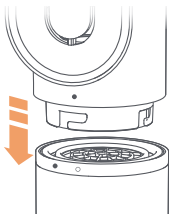
Punainen: kuuma

Miten käyttää?

Liitä suutin

Liitä suutin kohdistamalla liitäntäpinta hiustenmuotoilijaan ja kiinnitä se pyörittämällä vasemmalle.

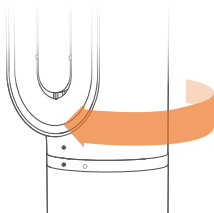
1.



2.



3.

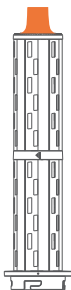


FI Lämpöeristetty kärki

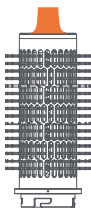
Käytön aikana automaattinen rullaholkki, pyöreä ja tuuheuttava harja ja suoristussuutin kuumenevat. Älä koske lisäosien pintaan käsin lämpöeristettyä kärkeä lukuun ottamatta, jotta vältetään palovammoilta. Jos sinun täytyy vaihtaa toinen lisäosa, odota ennen lisäosan vaihtamista, että lämpötila laskee kosketusturvalliseksi.



Suoristussuutin



Automaattinen kierto



Pyöreä ja tuuheuttava harja

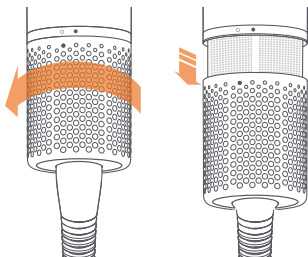


Ole äärimmäisen varovainen, kun käsittelet kuumia lisäosia. Tartu lisäosiin vain kuvissa osoitetuista suunnitelluista kohdista. Jotkut lisäosat voivat vaatia ajoittaista puhdistamista.

Suodatusverkon huoltaminen

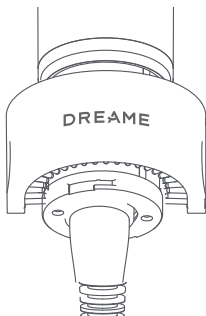
Vaihe 1

Kierrä suodatinkantta ja irrota se varren alaosa.



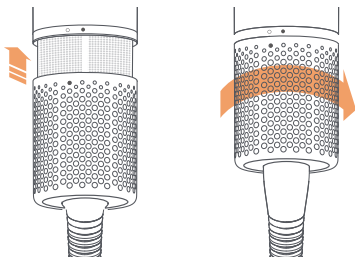
Vaihe 2

Puhdista pöly hellävaraisesti suodatinkannen ja suodatinverkon pinnalta käyttämällä puhdistusharjaa.



Vaihe 3

Asenna suodatinkansi puhdistuksen jälkeen varteen kiertämällä.



Basisparameters

Tuotteen nimi	Dreame AirStyle Pro
Tuotemalli	AMF18A
Nimellisjännite	220-240 V~
Nimellistaajuus	50/60 Hz
Nimellisteho	1300 W
Tuotteen mitat	ø45 mm × 260 mm
Valmistuspäivä	Näkyvät tuotepakkauksessa

Dreame AirStyle Era suorituskykyvialuettelo

Nimi	Suorituskykyvialuettelo
Dreame AirStyle Era suorituskykyvialuettelo	<ol style="list-style-type: none">1. Virtakytkin ei toimi2. Puhaltaa kylmää ilmaa kuumien sijaan3. Merkkivalo ei pala, mutta tuote toimii oikein4. Tuotteen sisus muuttuu punaiseksi ja savua muodostuu käytön aikana

EU- vaatimustenmukaisuusvakuutus



Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite on sovellettavien direktiivien ja eurooppalaisten normien sekä niihin tehtyjen muutosten mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa: <https://global.dreametech.com>

WEEE-hävitys- ja kierrätystiedot



Kaikki tuotteet, joissa on tämä symboli, ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, kuten direktiivissä 2012/19/EU), jota ei saa hävittää lajittelemattoman talousjätteen mukana. Suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä viemällä laiteromu valtion tai paikallisten viranomaisten määrittämään nimenomaisesti sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen tarkoitettuun paikkaan. Oikeanlainen hävittäminen ja kierrätys estää mahdollisia negatiivisia seurauksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Kysy asentajalta tai paikallisilta viranomaisilta lisätietoja kyseisten paikkojen sijainnista ja käyttöehdoista.

Vigtige sikkerhedsforskrifter

Læs alle anvisninger grundigt, inden du tager apparatet i brug.

Når du tager apparatet i brug, skal du følge alle grundlæggende sikkerhedsforskrifter, herunder følgende:

Apparatet indeholder magneter. Hold det på afstand af medicinske implantater (som f.eks. pacemakere og hjertestartere), da de kan blive påvirket af stærke magnetfelter. Kreditkort og elektroniske lagermedier kan også blive påvirket.

Advarsler

Følgende advarsler gælder for dette produkt samt alle tilhørende værktøjer og tilbehørsdele. For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskade:

- Dette produkt er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller af personer, der mangler relevant erfaring og viden (herunder børn), medmindre de overvåges eller instrueres af en værge for at sikre, at de kan bruge produktet på en sikker måde.
- Brug ikke produktet som legetøj. Vær særligt opmærksom, hvis produktet bruges af eller nær ved børn. Hold børn under opsyn, og sørg for, at de ikke leger med produktet.
- Hvis produktet bruges på et badeværelse, skal du trække stikket ud af stikkontakten efter brug. Produktet kan være farligt i nærheden af vand, også selv om det er slukket.
- Symbolerne nedenfor angiver følgende advarsel.



Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, bassiner eller andre områder med vand.

- Hvis netledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, dennes repræsentant eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå farer.

- ette produkt er forsynet med en selvnullstillende overophedningssikring for at forhindre, at det overophedes. Hvis produktet slår fra, skal du trække stikket ud af stikkontakten og lade produktet køle af.
- Bemærk: For at undgå farer på grund af utilsigtet nulstilling af overophedningssikringen, må dette apparat ikke tilsluttes via en ekstern afbryder såsom en timer eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningsselskabet.
- Af hensyn til din sikkerhed bør der være installeret et fejlstrømsrelæ (RCD) med en udløsningsstrøm på maks. 30 mA i den kreds, som forsyner badeværelset. Rådfør dig med en autoriseret elektriker.
- Brug ikke dette produkt til andet end styling af hår.
- Rør ikke ved stikket eller ved apparatet med våde hænder.
- Træk ikke stikket ud ved at trække i netledningen, og stræk eller træk ikke i netledningen under brug. Brug ikke forlængerledninger, og undlad at vikle netledningen omkring produktet.
- Brug ikke smøremidler, rengøringsmidler, poleremidler eller luftfriskere på nogen del af dette produkt.
- Kontakt kundeservice, hvis du har brug for reparation af produktet. Undlad at adskille produktet. Hvis du adskiller det forkert, kan det medføre risiko for elektrisk stød eller brand.
- Hvis produktet ikke fungerer som forventet, eller hvis det har været tabt, er blevet udsat for stød eller slag, har været efterladt udendørs eller er beskadiget, må du ikke bruge det. Kontakt kundeservice.
- Produktet kan bruges uden tilbehør. Du opnår dog de bedste resultater, hvis du bruger produktet sammen med dets tilbehørsdele.
- Den nominelle effekt er målt, mens produktet bruges uden tilbehørsdele.
- Før rengøring, vedligehold og reparation skal apparatets stik trækkes ud af stikkontakten.
- Hold ved apparatets håndtag under brug.



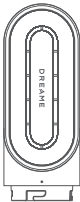
- Under brug kan apparatets luftudblæsning og tilbehørsdele blive varme. Lad delene køle af, inden de bruges igen.

Øvrig information

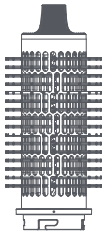
Vedligehold af dit Dreame-produkt

- Udfør ikke vedligeholdels- eller reparationsarbejde, som ikke fremgår af brugsanvisningen, eller som ikke er blevet anbefalet af Dreames kundeservice.
- Træk altid stikket ud af stikkontakten, før du undersøger, om der er problemer med produktet. Hvis produktet ikke fungerer, skal du først kontrollere, om stikkontakten fungerer, og om stikket er isat korrekt.

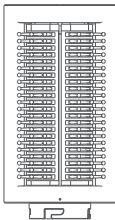
Lær din hårstyler at kende



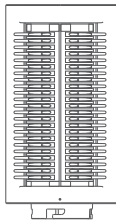
Hurtigtørrer



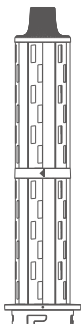
Rund børste til at give fylde



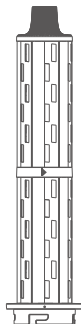
Blød udglatningsbørste



Hård udglatningsbørste



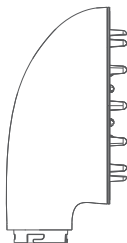
32 mm cylinder til
automatisk omvikling
(venstre)



32 mm cylinder til
automatisk omvikling
(højre)



Udglatningsdyse



Diffusordyse

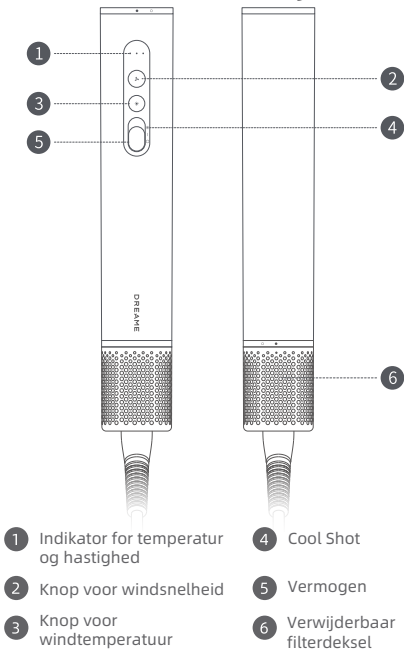


Rengøringsbørste



Opbevaringspose

Introduktion til hårstyleren



Symbolerne på hårstylerens kabinet betyder "Brug ikke hårstyleren i badet".

Illustrationer af produkter, tilbehørsdele, brugergrænseflader osv. i brugsanvisningen er skematiske diagrammer og er alene vejledende. Som følge af produktudvikling og -opdatering kan det faktiske produkt afvige lidt fra illustrationerne. Der henvises til det faktiske produkt.